



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - IX. évfolyam, 7. szám, 2004. április 9.

A tartalomból

Pályázatok

„A Budavári Önkormányzat Kulturális, Oktatási és Sport Bizottsága pályázatot hirdet többek között az I. kerületben működő szervezetek és közösségek kulturális és művészeti tevékenysége, sportesemények és táborozási programok, iskolai- és a diákhagyományok megőrzését szolgáló programok, sport és játék eszközök beszerzésének támogatására.” (6-7. oldal)

Tavaszköszöntő sportnap

„Április 17-én, szombaton rendezik meg a Czákó utcai Sport- és Szabadidőközpontban az idénynyitó családi sport- és egészségnapot. Az előző évekhez hasonlóan változatos program várja a sportolni, kikapcsolódni vágyókat.” (11. oldal)

Változások az új társasházi törvényben

Az új társasházi törvénnyel kapcsolatban kaphattak praktikus tanácsokat azok a közös képviselők, akik részt vettek a Budavári Önkormányzat és az I. kerületi Házgondnoksági Kft. által közösen szervezett szakmai napon. A meghívott jogász előadó mindegyikük előtt a közgyűlést érintő szabályokról tájékoztatta a megjelenteket.

A Városháza aulájában szép számban megjelent érdeklődők, dr. Nagy Gábor Tamás polgármester köszöntőjét követően dr. Izsák Orsolya előadását hallgathatták meg az új társasházi törvényről. Mint a jogász elmondta, az új (2003. évi CXXXIII.) társasházi törvény és a korábbi (1997. évi CLVII.) törvény közti, egyik leglényegesebb különbség már az általános célok megfogalmazásában tetten érhető, ugyanis az ez év január elsejétől hatályos jogszabály bevezető soraiba, új elemként bekerült a tulajdonosi érdekek érvényesítésének szándéka is. Többek között ennek szellemében módosultak illetve bővültek az egyes fejezetek rendelkezései. Ami a társasház legfontosabb döntéshozó szervét, a

közgyűlést illeti: már ennek összehívásának körülményeit is részletesebben szabályozza az új törvény. E szerint a tulajdonostársak írásbeli értesítése mellett a meghívót a társasházban egy jól látható helyen ki kell függeszteni - legkésőbb a közgyűlés időpontja előtt nyolc nappal. Nyolc napon belül akkor lehet összehívni a közgyűlést, ha a közös tulajdonban álló épületrészek, épület berendezések, vagyontárgyak állékonyságát, biztonságát közvetlenül veszélyeztető helyzetet kell elhárítani.

A meghívónak mindenképpen tartalmaznia kell a szavazásra előterjesztett napirendet, az abban nem szereplő ügyben ugyanis érvényes határozatot hozni nem lehet. Az előadó szerint megtámadható az olyan közgyűlési határozat, melynek témája az előzetesen meghirdetett napirendi pontból nem derül ki világosan: például ha „egyebek” címszó alatt beruházásról döntenek a lakók, vagy ha az adott évre vonatkozó főbb, gazdálkodási programpontok felsorolása helyett csak „költségvetési tervezet” szerepel a meghívóban.

(Folytatás a 5. oldalon)

JÚNIUS 13., VASÁRNAP

Az Európai Parlament tagjainak választása

Magyarország május elsejétől az Európai Unió tagjává válik, így ez évben első alkalommal 2004. június 13-án sor kerül az Európai Parlament tagjainak megválasztására. A választás jogi kereteit a választási eljárásról szóló - legutóbb az EP tv-vel módosított - 1997. évi C. törvény (továbbiakban Ve.), a Ve. végrehajtásáról - az Európai Parlament tagjainak 2004. évi választásán - szóló 6/2004. (II. 24.) BM rendelet és a választási eljárás határidőinek és határnapjainak megállapításáról szóló 8/2004. (III. 18) BM rendelet teremti meg.

E választást a nemzetközi szervezetek, külképviseletek, hazai és külföldi sajtó részéről is fokozott érdeklődés kíséri.

A Ve. 35. §.-a a Helyi Választási Iro-

da (továbbiakban: HVI) feladatává teszi az állampolgárok tájékoztatását. Kötelezettségünknek eleget téve, a Várnegyedben a választás aktuális kérdéseiről folyamatosan információt kívánunk adni: A HVI-n belül ismét működik a Választási Információs Szolgálat (VISZ), ahol az Európai Parlament tagjai választásának előkészítésével, lebonyolításával kapcsolatos kérdésekre kaphatnak választ az érdeklődők.

Az Európai Parlament (továbbiakban: EP) tagjainak választásán hazánk területe egy választó kerületet alkot.

Az EP tagjainak választása listás szavazással történik. Listát csak pártok állíthatnak, a listaállításához legalább 20000 választó ajánlása szükséges.

(Folytatás a 4. oldalon)

Megrongálták Pallas Athene szobrát

Március 23-án kaptuk a szomorú hírt, hogy március 22-én, a hajnali órákban ismeretlen tettes, vagy tettesek megrongálták a budai Várban, a Szentháromság téren lévő Pallas Athene szobrot. A lándzsa felső részét és az azt tartó kéz egy részét vandál módon letörték és a lándzsa végével együtt ellopták. Az esetről az Építési Iroda értesítette az I. kerület Rendőrkapitányságot és a Budapest Galériát. A Galéria megrendelte a javítást és a lándzsa pótlását. Bízunk benne, hogy amikor a Várnegyed mostani számát kézbe veszi az olvasó, már elkészül a szobor helyreállítása.



A képviselő-testületi ülésen történt

Március 25-én tartotta soros ülését a Budavári Önkormányzat képviselő-testülete.

Napirend előtt dr. Keszyűs Rudolf ezredes, bemutatta a képviselőknek kapitányságvezető helyettesét, Beviz László főhadnagyot, aki január 1-től bűnügyi osztályvezetőként dolgozik a kerületi rendőrkapitányságon. Beviz László 45 éves, 20 éve teljesít szolgálatot a BM állományában. Dolgozott a csepeli kapitányságon, majd a BRFK-n, mint bűnügyi vizsgáló, ezt követően lett a XVIII. kerületi kapitányság bűnügyi osztályvezetője. Kapitányságvezető helyettesként legfontosabb céljának a kerületben élők biztonságérzetének növelését és a bűnügyi mutatók javítását tartja.

Az Európai Unióhoz való csatlakozással kapcsolatos jogharmonizáció az önkormányzatokra is komoly feladatokat ró. Mint dr. Horváth Tivadar jegyző elmondta, a felülvizsgálat a Budavári Önkormányzat valamennyi rendeletére kiterjed. Néhány rendeletet az élet lépett túl, ezeknek indokolt a hatályon kívül helyezése, illetve módosítása, mások módosítását pedig a jogharmonizáció tette szükségessé. Hatályon kívül helyezték egyebek mellett az avarégetésről szóló rendeletet, a magántulajdonban lévő egyes lakások lakbéréről szóló, a kerületi önkormányzatot megillető szociális célú hozzájárulás elosztásáról szóló és a közbeszerzési eljárás egyes kérdéseiről szóló korábbi rendeleteket.

Egységesen 30.000 forintig terjedő pénzbírságot állapítottak meg a plakátok elhelyezésének rendjéről szóló, az utcai zenélésről szóló és az I. kerület címeréről, zászlajáról, illetve lobogójáról és ezek használatáról szóló rendeletek módosításával.

A jogharmonizáció keretében módosították egyebek mellett az önkormányzat által fenntartott nevelési-oktatási intézményekben fizetendő térítési díjak és tandíjak megállapításáról szóló rendeletet és hatályát kiterjesztették az EU tagállamainak állampolgáira is. Az áprilisi testületi ülésre újabb előterjesztés készül a rendeletek felülvizsgálatára.

A képviselők 20 igen, 4 nem szavazati arányban módosították a közterület-használatról szóló rendeletet. A közterület-használati díjak április 1-től átlagosan 10 százalékkal emelkednek a kerületben. A félreértések és a visszaélések elkerülése érdekében a rendeletben meghatározták az ünnep fogalmát is, az ünnepek felsorolásába Görög Tibor alpolgármester javaslatára bekerült

március 15. és október 23. is. A módosítás szerint: „az egyes ünnepekhez kapcsolódó alkalmi árusítás céljára közterület használati hozzájárulás hűsvétot, karácsonyt megelőző 20 napra, március 15-én, május 1-én, a nemzetközi gyermeknapon (május utolsó vasárnapja), pünkösöd napján, október 23-án és az azokat megelőző két napra, augusztus 20-án és újév napján és az azokat megelőző öt napra, továbbá a Budavári Önkormányzat, illetve a Fővárosi Önkormányzat által szervezett rendezvények napjára adható.”

A képviselő-testület 20 igen, 1 nem szavazattal 3 tartózkodás mellett módosította az önkormányzat tulajdonában álló lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásának feltételeiről szóló rendeletet is. A jogszabályi változások mellett azt is figyelembe vették, hogy a helyiségek bérbeadásából származó bevételek, többszöri pályázat ellenére sem a vártnak megfelelően alakultak. Ezért enyhítették a bérbeadás feltételeit. Eszerint: „70.§ (1) A Képviselő-testület és a Tulajdonosi Bizottság által bérbe adott helyiségek esetén térítés-ként a beköltözhető forgalmi érték 20%-át kell a bérlőnek a bérleti szerződés megkötésével egyidejűleg megfizetnie.

(2) Bérbeadó eltekinthet az (1) pontban jelölt fizetési kötelezettségtől amennyiben a bérlő a bérleti szerződés megkötésével egyidejűleg - saját költségén vállalja a tulajdonos terhelő, a helyiségek rendelkezésszerű használatba hozásához

szükséges munkálatok anyag és munkadíj költségeit, vagy

- negyedévre vagy ennél hosszabb időtartamra nézve előre tesz eleget bérleti díj fizetési kötelezettségének, vagy a bérleti szerződés teljes időtartama alatt a bérleti díjat ilyen ütemezés szerint vállalja megfizetni,

- a hatályos bérleti díjnál magasabb összeget ajánl meg.”

Egyhangú szavazattal döntöttek a képviselők a Budavári Önkormányzat közművelődési feladatairól szóló rendelet megalkotásáról. Az új rendelet a közművelődéshez való jog gyakorlásának, a közcélú közművelődési tevékenység támogatásának feltételrendszerét szabályozza, s meghatározza a szakmai és finanszírozási alapelveket.

Az időközben bekövetkezett változások miatt módosították az önkormányzat fenntartásában működő intézmények alapító okiratait is, 16 igen szavazattal és 3 tartózkodással.

A Budavári Önkormányzat képviselő-testülete megalapította a Batthyány utca 67. szám alatti épületben működő Várnegyed Galériát. A galéria a Polgármesteri Hivatal szervezéséhez tartozik, kiállító teremként és a civil szervezetek, egyesületek befogadására, közösségi szintérenként kívánják működtetni. Ennek megfelelően módosították a képviselők a Polgármesteri Hivatal alapító okirát 18 igen szavazattal, 3 tartózkodás mellett.

Az oktatási-nevelési intézményrendszer átalakítása kapcsán merült

fel, hogy meg kell vizsgálni a kerületi óvodák magánóvodává alakításának lehetőségét is. A Magyar Kolping Szövetség már korábban is jelezte szándékát, hogy közoktatási megállapodás keretében átvenné a Dísz téri óvoda fenntartói jogát. Mint Nagy Sándor, a szövetség főtítkára elmondta, a Magyar Kolping Szövetség 152 éve működik, több mint 4000 tagja van hazánkban. A mozgalom alapja a család, melyhez szervesen kapcsolódik az oktatásban való részvétel. Rendelkeznek az egyházi intézmények fenntartásához és működtetéséhez szükséges engedélyekkel, tapasztalattal és gazdasági alapokkal. Magyarországon több iskolát is működtetnek.

A Magyar Kolping Szövetség írásban is megerősítette szándékát, hogy átvállalják az óvoda fenntartói feladatait és jogfolytonos működését, s átveszik a jelenleg óvodába járó gyerekeket.

A képviselő-testület 14 igen, 1 nem szavazattal, 7 tartózkodás mellett úgy döntött, hogy közoktatási megállapodást köt a Magyar Kolping Szövetséggel a Dísz téri óvoda üzemeltetéséről. Az óvoda korábbi ellátási körzetébe tartozó gyerekek számára - amennyiben az óvoda szolgáltatásait a későbbiekben nem kívánják igénybe venni - az óvodai ellátást a Brunsvik Teréz Napköziotthonos Óvodában biztosítja az önkormányzat.

A kerület általános iskolai intézményhálózata 1300 tanuló oktatását tudná biztosítani, azonban a 3 intézménybe összesen 850 tanuló jár.

A fenntartó önkormányzat a finanszírozási nehézségek csökkentése érdekében új megoldásokat vizsgált meg: 1. Intézmény bezárása, 2. Az intézmények szervezeti-szakmai integrációja, 3. Szervezeti integráció nélkül hatékony, az ellátandó feladatokhoz igazodó munkaerő-gazdálkodás. A képviselő-testület egyhangúan a humánus 3. megoldás mellett döntött.

A képviselők 19 igen, 3 nem szavazattal úgy határoztak, hogy hasznosítási pályázatot írnak ki a Czákó utcai Sport és Szabadidőközpont egy részének beépítésére. A pályázat célja egy többfunkciós sportkomplexum megvalósítása vállalkozói tőke bevonásával.

A képviselő-testület elfogadta a Márai Sándor Kulturális Közalapítvány, a Népjóléti Közalapítvány, a Közbiztonságért Közhasznú Közalapítvány és a Budai Vároltalmazó Közhasznú Közalapítvány működéséről szóló tájékoztatókat.

Az alapítványok pénzügyi beszámolóját később közöljük.

Ottfelejtették a kerítést és a kaput



Régóta éktelenkedik a Palota úton egy kerítés maradványa és kapuja. Az Építési Iroda tájékoztatása szerint az Országos Széchenyi Könyvtárhoz kapcsolódóan végzett régészeti ásatások és egyéb kivitelezési munkák miatt vált szükségessé a Kemál Attatürk sétaút melletti zöldterületek lezárása. Mivel a Palota út járdaszakasza is lezárásra került, már egy éve írásban kérték a könyvtártól, hogy a gyalogos járdát tegyék szabaddá a közlekedők számára és az ott lévő kaput is bontsák el. Sajnos a kaput többszöri írásbeli és szóbeli kérésükre sem bontották el. Az idegenforgalmi szezonban reméljük nem válik turistalátványossággá a környéket csúfító kapu és kerítésmaradvány.

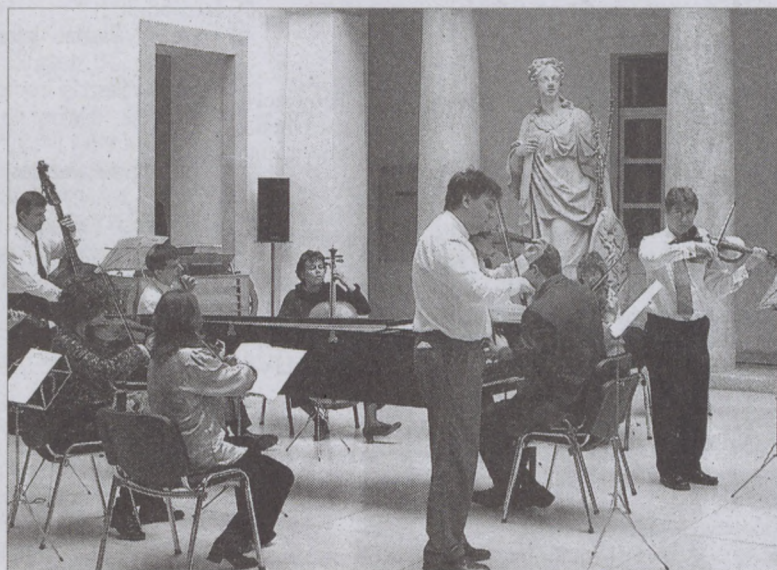
Koncert a Városházán

Virágvasárnap délutánján ünnepi koncerttel kedveskedett a Budavári Önkormányzat a kerület lakóinak. A Városháza aulája ezúttal is kicsinek bizonyult, így telt ház várta az Orfeo zenekart, melynek előadásában Bach d-moll kettősversenye csendült fel az ódon falak között.

A műsor megkezdése előtt dr. Nagy Gábor Tamás polgármester tartott rövid köszöntőt. Mint elmondta a nagy sikerű adventi hangversenysorozat hozta az ötletet, hogy húsvét ünnepe előtt, az adventihez hasonló koncerttel emeljék a nagyhét előestéjének fényét.

Az elhatározáshoz kellett az a megállapodás is, mely az Orfeo kamarazenekarral kötött, így valósulhatott meg az előadás, mely különleges zenei élményt tartogatott a hallgatóság számára, a választott mű ugyanis az 51. zsoltár, Pergolesi Stabat Materének átírata volt.

Az ünnepi készülődésről szólva a polgármester megemlékezett a virágvasárnap eredetéről. E nappal, a nagyhét küszöbén kezdődik meg az a készülődés melynek során megemlékezünk Jézus haláláról, majd feltámadásáról, ugyanakkor egyben



ez a zsidók Jeruzsálembé vonulásának ünnepe is.

Hajnaltól eleink barkát vágta, majd megszentelték a templomban, hogy a földek közepén letűzve a természetben is megtörténjen a feltámadás - eljőjön a tavasz. Jutott a virágból a sírokra, hogy már halott szeretteikhez is eljusson a feltámadás öröme, és az ereszek alá, ami a hitük szerint életet hozott a házba. Ezt követően az egész nagyhét a gyászról szólt, szigorú böjtöt tartottak és nem dolgoztak. Az emberek körmenetekre jártak, felkeresték a

határkereszteket és imádkoztak az idegenben eltemetettekért. Csütörtökön Jézusért virrasztottak, a feltámadás ünnepéig nem harangoztak, letakarták a tükröket, eloltották a tüzeket - mintha halott lenne a házban. A nagyhéten lélekben meghaltak Jézussal, hogy vele együtt támadjanak fel.

Bach zsoltár átírata hozzásegítheti mindnyájunkat, hogy megérintse lelkünket húsvét valódi mondanivalója, a bűnbánás, az elmúlás és újjászületés üzenete.

K. Á.

Tájékoztató

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. Tv. 9. §-a alapján megkezdődik a Kerületi Építési Szabályzat (KÉSZ) aktuális felülvizsgálata.

Ennek célja a Szabályzat koncepciójának változatlanul hagyása mellett egyes, a gyakorlati tapasztalatok alapján pontosításra szoruló rendelkezések módosítása, a terepszint alatti beépítések kérdésének szélesebb körű vizsgálata és az érdekeltek részére beérkezett, illetve érkező javaslatok vizsgálata.

A felülvizsgálat várhatóan a Szabályzat egyszerűbb használatát, a gyakorlati életben történő alkalmazás korszerűsítését eredményezi.

Amennyiben a jelenlegi szabályozás egyes rendelkezéseinek felülvizsgálatát vagy a Szabályzat kiegészítését javasolnák, úgy ezt az Önkormányzat főépítésznél lehet jelezni, legkésőbb 2004. május 15-ig.

Mint eddig, a felülvizsgálat most is arra irányul, hogy a Szabályzat alkalmazásával környezetünk lakhatóbbá, harmonikusabbá váljék. Ehhez kérem mindnyájuk együttműködését!

dr. Nagy Gábor Tamás
polgármester

Meghívó

A Márai Sándor Kulturális Közalapítvány és a Budavári Önkormányzat tisztelettel meghívja a kerület lakóit 2004. április 16-án, pénteken **Márai Sándor halálának 104. évfordulója** alkalmából tartandó ünnepi megemlékezéseire. Koszorúzás és megemlékezés 11 órakor a költő szobránál (I. kerület Mikó u. 2.)

Beszédet mond: Sediánszky János

Márai emlékest

18 órakor a Budavári Önkormányzat Anyakönyvi Hivatala dísztermében (I. kerület, Úri u. 58.)

„Tanú vagyok rá”

játék két részben

Márai Sándor írásaiból összeállította, rendezte és előadja: Erdélyi György

Budavári
Önkormányzat

Márai Sándor
Kulturális Közalapítvány

Főhajtás a Mester előtt



Ybl Miklós születésének 190. évfordulója alkalmából gyűltek össze tisztelői a neves építész tabáni szobránál. Az Ybl Egyesület által április 3-ára szervezett eseményen Szmodits Júlia, az egyesület elnökének köszöntője után dr. Nagy Gábor Tamás polgármester és Finta József építész osztotta meg gondolatait a jelenlévőkkel. Az egyesület az évforduló alkalmából Mívesmester Díjat és oklevelet adományozott az ötven-hatvan évvel ezelőtt diplomázott építőmestereknek.

A jelenlévők főhajtással adóztak a Mester emléke előtt, majd elhelyezték a tisztelet virágait Ybl Miklós szobránál. Ezt követően Ráday Mihály tette fel a kérdést: Mi lesz veled Várbazár? Bánáti Béla és Hartwig Lajos építészek válaszoltak, majd bemutatták a Várbazár rekonstrukciójának terveit és makettjét az érdeklődőknek.

Az Európai Parlament tagjainak választása

(Folytatás az 1. oldalról)

Minden választópolgár csak egy listát ajánlhat és csak egy listára szavazhat érvényesen.

Szabad elhatározáson múlik, hogy a választópolgár gyakorolja-e választójogát. Amennyiben él választójogával azt csak Európai Unió egy tagállamában teheti meg.

A Magyar Köztársaságban 2004. június 13-án a választójogát gyakorolhatja:

a.) minden magyar választópolgár, ha nem jelezte másik uniós tagállamban, hogy választójogát ott kívánja gyakorolni, valamint

b.) az EU tagállamainak minden választópolgára, ha nyilatkozik, hogy választójogát a Magyar Köztársaságban kívánja gyakorolni, és igazolja magyarországi lakóhelyét.

A névjegyzék a választás törvényes lebonyolításának legfontosabb garanciális eleme.

A névjegyzékbe való felvételtől szóló értesítőt április 13-16. között postai kézbesítés útján kapják kézhez a választópolgárok. Az értesítő tájékoztatást ad arról, hogy melyik szavazó körben és milyen okmányok bemutatása mellett élhetünk választójogunkkal. Az értesítővel együtt postázott ajánlólésvény lehetőséget ad - pontos kitöltése mellett - lista ajánlására. Ezzel egyidejűleg kerül a háztartásokba az Országos Választási Iroda illusztrált közszolgálati tájékoztatója is.

Az a választópolgár aki fenti időn belül nem

kapja kézhez az értesítőt és az ajánlólésvényt akkor azt a HVI-től igényelheti. Amennyiben ajánlólésvényét elrontotta vagy az megsemmisült, a HVI egy alkalommal újat ad ki a kérelmező részére.

A névjegyzék április 14-től április 21-ig közszemlére kerül az I. ker. Attila út 12. sz. alatt működő Okmányiroda Népeségnyilvántartásán. Ez idő alatt lehet kifogást előterjeszteni a névjegyzékből való kihagyás, vagy jogellenes felvétel miatt a HVI vezetőjénél.

A HVI a névjegyzéket a választást megelőző napig aktualizálja (pl: lakcímváltozás, névváltozás, halálet... stb).

Az a választópolgár, aki a szavazás napján lakóhelyétől távol kíván szavazni a HVI-től június 11-én 16.00 óráig személyesen, vagy meghatalmazott útján igazolást kérhet. Az ajánlott levélben kért igazolásnak a szavazást megelőző ötödik napig kell megérkezni a HVI-hoz.

Az igazolási kérelem feltüntetendő az a település, ahol a választópolgár szavazni kíván.

Az igazolás kiadásakor a HVI a kérelmezőt törlí a helyi névjegyzékből.

Azok az uniós választópolgárok akik a Magyar Köztársaság területén bejelentett lakóhellyel (tartózkodási hellyel, szálláshellyel) rendelkeznek, 2004. április 30-ig kérhetik a HVI-től név-

Fontosabb címek és telefonszámok

Helyi Választási Iroda vezetője: **dr. Horváth Tivadar jegyző** (1014 Kapisztrán tér 1., telefon: 458-3015, telefax: 458-3001.)

Helyi Választási Információs Szolgálat: **dr. Marton Bernadett** (1014 Kapisztrán tér 1., telefon: 458-3014.)

Helyi Választási Iroda: **dr. Winkler Zsuzsanna**, (1013 Attila út 12., telefon: 489-4441; **Fekete Sándor**, telefon: 489-4445.)

Névjegyzék-vezetés, Népeség-nyilvántartás (1013 Attila út 12., telefon: 489-4443 és a 489-4444/fax.)

Fővárosi Választási Iroda Információs Szolgálat (1056 Budapest, Károly krt. 28., telefon: (06-1) 327-1556.)

Országos Választási Iroda Választási Információs Szolgálat: **BM Duna Palota**, 1051 Budapest, Zrínyi u. 5. Levélcím: 1450 Budapest, Pf. 81. Telefon: (06-1) 266-1200.

Díjmentesen hívható zöld szám: **06-80-20-4016 (üzenetrögzítő)**. Fax: (06/1)332-6337.

Választással kapcsolatos információk elérhetők továbbá a **www.valasztas.hu** weboldalon.

jegyzékbe vételüket. Az Országos Választási Iroda március 1-ig levélben tájékoztatta az uniós választópolgárokat választójoguk magyarországi gyakorlásának feltételéről és módjáról.

Az a magyar, ill. Magyarországon választójogát gyakorolni kívánó uniós polgár, aki választás napján külföldön tartózkodik személyesen vagy teljes bizonyító erejű magánokiratra foglalt meghatalmazás útján május 14-ig kérheti a HVI-től a **külképviselői névjegyzékbe** való felvételét. A felvétel ajánlott levélben is kérhető úgy, hogy az legkésőbb május 14-ig megérkezzen a HVI-hoz.

Helyi Választási Iroda

Nemrég kerületünk lakosait az Európai Unió tagságunk következményeit megvitató fórumra várták a vízvárosi könyvtárban. Szóba került itt a munkabérekre, nyugdíjakra és a turizmusra gyakorolt várható hatása és a budai Vár műemlékeinek mostoha sorsa egyaránt.

Kellemes meleg és ingyenes Internet használat lehetősége várta március 20-án, szombat délelőtt a vízvárosi könyvtárba látogatókat. A Fő utca eleji ódon házak közt szerényen megbúvó kulturális intézménybe kerületünk polgárait az Európai Unió témájával foglalkozó fórumra hívták. A könyvtár vezetőjének elmondása alapján rendezvényüket a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 1904-ben történt létrehozása, százéves jubileuma tiszteletére szervezték meg.

A Budavári Önkormányzat polgármestere, dr. Nagy Gábor Tamás az Európai Unió tagságá válás bonyolult folyamatára és a vele járó információáradatra hívta fel a figyelmet.

- Az utánunk jövő generációk már úgy nőnek fel az iskolában, hogy mindez természetes lesz számukra. Nekünk is természetesnek kellett volna lennie, de Európát mesterségesen szétválasztották. Magyarország nem most megy Európába, mindig is annak része volt. Most csupán az Európai Unió intézményrendszerhez csatlakozunk - május elsejétől döntéshozó taggá válunk. Fontos, hogy állampolgáraink erről megfelelő információkkal rendelkezzenek és ezt a célt szolgálja a mostani rendezvény is.

A fórum meghívott vendége volt az Európai Tájékoztatási Központ (az Európa Bizottság

Lakossági fórum a könyvtárban

Uniós tagság, omladozó műemlékek

Magyarországi Delegációjának információs központja) főmunkatársa, Benedek Attila. Tapasztalatai alapján polgáraink még mindig nincsenek tisztában azzal, hogy mit jelent az uniós tagság.

- Nem európaiul kell megtanulnunk gondolkodni, hanem „brüsszeliül”. A brüsszeli intézményrendszert szükséges megismernünk. Sok minden változni fog. Magyarországnak újra kell fogalmaznia például a külpolitikáját. Jelentős változások lesznek a munkavállalás területén. A magyarországi mezőgazdasági földterületek most 7+3 évig külföldiek számára nem adhatók el. Az Európai Unió országai ennek fejében kérték a magyarok munkavállalásának 2+3+2 évig tartó korlátozását. Miért? Az Európai Unió polgárait, ha Németországba utaznak és három hónapig nem találnak munkát, akkor be kell emelni őket a német ellátási rendszerbe.

Tudomása szerint egy fordított folyamat is elkezdődött. Németországban megjelentek az első hirdetések, amelyek a hévízi üdüleket a nyugdíjas korúak ingyenes magyarországi utazásával is reklámozzák. Utalt rá, hogy az EU egy gazdasági és monetáris unió, de egyben szociális unió is, amelynek deklarált célkitűzése, hogy 2010-re utolérje az USA gazdaságát.

A felmérések alapján a magyarok itthon szeretnek élni és az EU csatlakozás után nem is

kell majd elmenni itthonról, hogy jól éljenek. A munkabérek és a nyugdíjak nagysága belpolitikai kérdés, ami nem az Európai Unióra tartozik. Hosszú távon azonban Brüsszelnek lesz hatása arra, hogy a magyarországi és a németországi nyugdíjak között ne legyen ilyen nagy különbség.

A létrejövő Európai Unió tagságunk kapcsán dr. Nagy Gábor Tamás polgármester megjegyezte, hogy a magyar gazdaság teljesítőképessége ki fogja kényszeríteni a bérek és a nyugdíjak kormányzati emelését. A turizmus területén viszont komoly gondokra hívta fel a figyelmet.

- Az első kerület nem csupán a fővárosnak, de az egész országnak jelképe. Az állam és a főváros azonban folyamatosan kivonul a kerület műemlékeinek (Mátyás templom, Halászbástya) felújításából. Sajátos a helyzet a vár alatti barlang- és pincerendszerrel is; egyáltalán nem látszik, de rengetegbe kerül. Ezen a téren sajnálatos módon a hiánygazdálkodás válik így jellemzővé. A kerületek például az idegenforgalmi adóból népeségük arányában részesülnek; az I. kerület Soroksár után következik! Amíg 1997-98-ban még 80 millió esett ránk, addig 2003-ban már csak 15 milliót kapott az önkormányzat. Ez pedig csupán a virágosításra elég.

- g t -

(Folytatás az 1. oldalról)

A kétes jogi helyzetek és jogviták elkerülése érdekében egyébként a törvény a hatlakásosnál nagyobb társasházak számára 2005. január 1-jétől kötelezővé teszi saját szervezeti és működési szabályzat megalkotását, amelynek tartalmaznia kell - többek között - a közgyűlés hatáskörére és eljárására vonatkozó részletes szabályokat.

A társasházakban továbbra is évente legalább egyszer (legkésőbb május 31-ig) kell közgyűlést tartani, amelyen az előző évi elszámolásról és a folyó évi költségvetésről döntenek. Közgyűlést kell összehívni akkor is, ha azt a tulajdoni hányad 1/10-edével rendelkező tulajdonosársak a közös képviselőtől a napirend és az ok megjelölésével írásban kérik. Ha a kérést a közös képviselő nem teljesíti, az összehívást kérő tulajdonosársak által megbízott személy is összehívhatja a közgyűlést. Ezt a jogot akkor érdemes gyakorolni, ha a közös képviselőt valamely fontos kérdésben nem kíván közgyűlést tartani, vagy nem kívánja a kérdést a kitűzött közgyűlés napirendjére felvenni.

Az összehívott közgyűlés akkor határozatképes, ha azon a tulajdoni hányadok több mint a felével rendelkező tulajdonosársak jelen vannak. A határozatképességet nemcsak a közgyűlés megnyitásokor, hanem minden egyes napirend megvitatását megelőzően is ismételtelen elenőrizni kell. Ha az összehívott közgyűlés nem határozatképes, vagy az elnök személy a közgyűlést a határozatképtelenné válása miatt berekesztette, megismételt közgyűlést kell tartani. A megismételt közgyűlést a határozatképtelen közgyűlést követő 15 napon belüli időpontban az eredetivel azonos napirenddel kell megtartani, és az már a jelenlevők tulajdoni hányadára te-

Változások az új társasházi törvényben

kintet nélkül határozatképes lesz. Fontos szabály, hogy a napirend nem bővíthető és a megismételt közgyűlés csak az eredeti napirend tekintetében hozhat határozatot.

A közgyűlésen a tulajdonosokat megillető szavazati jog mértéke tulajdoni hányadaik aránya szerint alakul. Főszabály szerint a közgyűlés a határozatait a jelen levő tulajdonosársak tulajdoni hányada alapján számított egyszerű szavazattöbbséggel hozza. A főszabály alóli kivételként a törvény esetenként egyhangúságot, vagy legalább négyötödös, illetve kétharmados minősített többséget követel meg. Valamennyi tulajdoni hányad igenlő szavazatot kell megszerezni az alapító okirat módosításához, négyötödös szavazattöbbség szükséges a közös tulajdonban álló épületrészekkel kapcsolatos, s a rendes gazdálkodás körét meghaladó kiadások ügyében, míg például a szervezeti-működési szabályzat megálapításához elegendő az összes tulajdoni hányad szerinti egyszerű szavazattöbbségű határozat is.

A közgyűlésen elhangzottokról és az elfogadott határozatokról jegyzőkönyvet kell vezetni, amiről bármely tulajdonosárs - saját költségére - másolatot kérhet. Az új törvény szerint a meghozott határozatokról a közös képviselőnek valamennyi tulajdonosársat nyolc napon belül írásban értesítenie kell. Ha a közgyűlés határozata jogszabályt, vagy az alapító okirat, illetőleg a szervezeti-működési szabályzat valamely rendel-

kezését sérti, vagy a döntéshozatal során kisebbségben maradt tulajdonosok érdekeinek lényeges sérelmével jár, bármelyik tulajdonosárs kérheti a bíróságtól a határozat érvénytelenségének megállapítását. Erre a határozat meghozatalától számított 60 napos határidő áll rendelkezésre.

A közgyűlés megtartásának két sajátos formája az írásbeli szavazás és a részközgyűlés. A törvény 2005. január 1-jétől hatályos része szerint a szervezeti-működési szabályzat megengedheti a közgyűlési határozat írásbeli szavazással történő (tehát tényleges közgyűlés tartása nélküli) meghozatalát. Ilyenkor a közös képviselő a határozati javaslatot írásban valamennyi tulajdonosársnak átadja, akik a javaslatról írásban szavazhatnak. A szavazás eredményéről a tulajdonosársakat ugyancsak írásban - külön-külön - kell tájékoztatni. A közgyűlés megtartásának másik formája a részközgyűlés. Nagy létszámú társasházakban általános probléma, hogy a tulajdonosársak nem tudják érdemben befolyásolni a döntések kialakulását és emiatt távol maradnak a közgyűléstől. A társasházak ezért a szervezeti és működési szabályzatukban a közgyűlés megtartását részközgyűlések formájában is előírhatják, meghatározva egyúttal a részközgyűlési körzeteket is (például épületenként, vagy lépcsőházként). A részközgyűléseket azonos napirenddel kell megtartani és az ezeken született szavazatokat össze kell adni.

-k d-

Számos első kerületi és kerületen kívül lakó polgár, valamint a Tóth Árpád sétányon sétáló turista aggodalommal figyelte, hogy 2002 nyara óta miként magasodik a Lovas út 6/a. szám alatti ingatlanon épülő új épület a várfal magasságáig, túlméretezett tetőfelépítményével.

Az Építési Iroda sok bejelentést kapott, mindenki felháborodásának adott hangot, ki-ki vérmérséklete szerint. Az aggódókat nem igazán tudtuk megnyugtatni, csak arról tájékoztathattuk őket, hogy az épület nem ebben a formájában volt engedélyezve és mi mindent meg fogunk tenni annak érdekében, hogy ezen a frekvencián ilyen ormóttan tetőforma ne maradjon fenn. Éreztük, hogy kételkedve fogadták kijelentésünket, többen legyintettek, hogy ma Magyarországon úgyse lehet visszabontatni semmit.

A hatóság tehet bármit, mindig az van, amit a beruházó akar, az itteni helyzetet párhuzamba állították a szintén ekkor zajló Citadella terasz ügygel.

Az építési hatóság a jogszabályok adta lehetőségeken belül megpróbált hathatósan eljárni. Ha nem is minden gond nélkül, de leállítottuk a kivitelezést, már elkészült szabálytalan épülettömegre a

Visszabontották a tetőt



Ilyen volt...



Ilyen lett...

fennmaradási engedélyt nem adtuk meg, egyben szabályosság tételre köteleztük az építettet.

A fentiek hatására megindult egy kedvező folyamat, az épület tetőformájának áttervezése. A világörökségi védelem alatt álló területen a Központi Tervtanács és a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal is meghatározhat feltételeket a városképi illeszkedés, illetve a műemléki szempontok érvényesítése érdekében. Mindkét szerv az építé-

si hatósággal egyetértésben olyan megoldásra, olyan áttervezésre készítette az építettet, mely a kialakult helyzetet javíthatja. A többször áttervezett tervek végül minden érintett fórum szerint megfelelőek lettek.

Nagy örömről, nemcsak a rajzasztalon/számítógépes programon változott a tetőfelépítmény tömege, hanem ténylegesen visszabontásra került a tetőkiemelés. Így most némi elégedettséggel be-

tudjuk mutatni olvasóinknak az „ilyen volt - ilyen lett” összehasonlító fotóinkat. Az első felvételek 2004. január havában (szó szerint) készültek, míg az utóbbiak 2004-ben a márciusi esőben.

Reméljük, ha nem is tudjuk minden esetben megakadályozni az engedély nélküli építkezést, mégis jó példaként szolgál ez az eset arra, hogy nemcsak az építetői akarat határozza meg városképünk alakulását. **Építési Iroda**

A Budavári Önkormányzat Kulturális,

I.

Pályázati kód: KOS-04-C-KM

A Budavári Önkormányzat Kulturális, Oktatási és Sport Bizottsága pályázatot hirdet az I. kerületben működő szervezetek és közösségek kulturális és művészeti tevékenységének támogatására.

I. A pályázat célja:

Olyan konkrét és ellenőrizhető, a 2004. év április 15. és november 30. között megvalósuló kulturális és művészeti rendezvények, programok illetve tevékenységek támogatása, amelyek hozzájárulnak a kerületi lakosok ilyen irányú igényeinek kielégítéséhez, szélesítik a színvonalas kulturális programok kínálatát, tartalmas szabadidő-eltöltést kínálnak az érdeklődők számára, illetve az itt élők ismereteinek bővítését, a helyi hagyományok ápolását szolgálják.

II. Pályázatot nyújthatnak be:

- társadalmi szervezetek (kivéve pártok, politikai szervezetek, szakszervezetek),
- alapítványok,
- egyházak,
- önálló jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetek, amennyiben van kötelezettségvállaló (befogadó) szervezetük, amelyek
- tevékenységüket az I. kerületben fejtik ki,
- pályázatban megvalósuló programjuk alapvetően az I. kerületben lakók számára kínál szolgáltatást.

Nem pályázhatnak:

- gazdasági társaságok,
- az állam, az önkormányzat vagy más fenntartó alrendszereként működő intézmények,
- jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetek illetve magánszemélyek, ha nem működnek együtt befogadó szervezettel,
- azok, akik korábban az Önkormányzattól kapott pályázati támogatásukkal nem számoltak el.

III. Pályázati feltételek:

- a Bizottság - e pályázat keretében - egy pályázótól csak egy pályázatot fogad el,
- ugyanazzal a pályázati programmal több, a Bizottság által kiírt pályázatra pályázni nem lehet.

IV. A pályázati adatlapon fel kell tüntetni:

- a pályázó szervezet megnevezését, címét, számlaszámát, felelős vezetőjének nevét;
- amennyiben befogadó szervezetet vesznek igénybe, úgy annak megnevezését, címét, számlaszámát, felelős vezetőjének nevét;
- a pályázat lebonyolításáért felelős személy adatait;
- a pályázati program megnevezését, helyszínét, időpontját;
- a programon résztvevők és a programot rendezők számát;
- a programhoz meglévő saját forrás összegét és a támogatási igény meghatározását.

A pályázathoz mellékelni kell:

- a pályázó bemutatkozását (a pályázat elbírálásánál előnyt jelent, ha a pályázó bemutatkozó anyagában, illetve eddigi tevékenysége ismertetése során részletesen kitér megvalósult rendezvényei kerületi vonatkozásaira - pld. résztvevők, program, helyszín tekintetében);
- a program részletes leírását;
- a program részletes költségvetését.

Mindhárom fenti mellékletet maximum 1-1 A4 oldal terjedelemben kérjük csatolni.

Pályázni csak pályázati adatlapon lehet, amely átvehető: a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Ügyfélszolgálati Irodáján (1014 Budapest Kapisztrán tér 1. vagy 1013 Budapest Attila út 12.), illetve letölthető a Budavári Önkormányzat honlapjáról (www.budavar.hu).

Pályázati információ: Koppányi Csabáné, Művelődésiügyi Iroda tel.: 458-3058.

V. Beküldési határidő: 2004. április 30.

A pályázatokat a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Ügyfélszolgálati Irodáján (1014 Budapest Kapisztrán tér 1.) kell benyújtani a jelzett határidő napján az ügyfélfogadás végéig (azaz déli 12.00 óráig). A határidő után érkező pályázatokkal a Bizottság érdeklődésben nem foglalkozik.

Elbírálási határidő: 2004. május 20.

A nyertes pályázókkal a Budavári Önkormányzat szerződést köt, amely többek között tartalmazza az elnyert támogatás felhasználásának és elszámolásának módját.

A pályázónak a támogatás felhasználásáról 2004. december 15-ig kell elszámolnia.

II.

Pályázati kód KOS-04-C-ST

A Budavári Önkormányzat Kulturális, Oktatási és Sport Bizottsága pályázatot hirdet sportesemények és táborozási programok támogatása témakörben.

I. A pályázat célja:

Olyan konkrét és ellenőrizhető, a 2004. év április 15. és november 30. között megvalósuló sportesemények és tematikus táborok támogatása, amelyek lehetővé teszik a szabadidő aktív és hasznos eltöltését, szélesítik a sportolási lehetőségeket, egészséges életmódra nevelnek illetve hozzájárulnak a közösségek erősítéséhez, a résztvevő gyermekek és fiatalok készségeinek fejlesztéséhez, ismereteik gyarapodásához.

II. Pályázatot nyújthatnak be:

- társadalmi szervezetek (kivéve pártok, politikai szervezetek, szakszervezetek),
- alapítványok,
- egyházak,
- önálló jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetek, amennyiben van befogadó szervezetük, amelyek
- tevékenységüket az I. kerületben fejtik ki,
- pályázatban megvalósuló programjuk alapvetően az I. kerületben lakók számára kínál szolgáltatást.

Nem pályázhatnak:

- gazdasági társaságok,
- állami illetve az önkormányzat alrendszerként működő intézmények,
- jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetek illetve magánszemélyek, ha nem működnek együtt befogadó szervezettel,
- azok, akik korábban az Önkormányzattól kapott pályázati támogatásukkal nem számoltak el.

III. Pályázati feltételek:

- a Bizottság - e pályázat keretében - egy pályázótól csak egy pályázatot fogad el,
- ugyanazzal a pályázati programmal több, a Bizottság által kiírt pályázatra pályázni nem lehet.

IV. A pályázati adatlapon fel kell tüntetni:

- a pályázó szervezet megnevezését, címét, számlaszámát, felelős vezetőjének nevét;
- amennyiben befogadó szervezetet vesznek igénybe, úgy annak megnevezését, címét, számlaszámát, felelős vezetőjének nevét;
- a pályázat lebonyolításáért felelős személy adatait;
- a pályázati program megnevezését, helyszínét, időpontját;
- a programon résztvevők és a programot rendezők számát;
- a programhoz meglévő saját forrás összegét és a támogatási igény meghatározását.

A pályázathoz mellékelni kell:

- a pályázó bemutatkozását (a pályázat elbírálásánál előnyt jelent, ha a pályázó bemutatkozó anyagában, illetve eddigi tevékenysége ismertetése során részletesen kitér megvalósult rendezvényei kerületi vonatkozásaira - pld. résztvevők, program, helyszín tekintetében);
- a program részletes leírását;
- a program részletes költségvetését.

Mindhárom fenti mellékletet maximum 1-1 A4 oldal terjedelemben kérjük csatolni.

Pályázni csak pályázati adatlapon lehet, amely átvehető: a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Ügyfélszolgálati Irodáján (1014 Budapest Kapisztrán tér 1. vagy 1013 Budapest Attila út 12.), illetve letölthető a Budavári Önkormányzat honlapjáról (www.budavar.hu).

Pályázati információ: Balogh Anikó, Művelődésiügyi Iroda tel.: 458-3057.

V. Beküldési határidő: 2004. április 30.

A pályázatokat a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Ügyfélszolgálati Irodáján (1014 Budapest Kapisztrán tér 1.) kell benyújtani a jelzett határidő napján az ügyfélfogadás végéig (azaz déli 12.00 óráig). A határidő után érkező pályázatokkal a Bizottság érdeklődésben nem foglalkozik.

Elbírálási határidő: 2004. május 20.

A nyertes pályázókkal a Budavári Önkormányzat szerződést köt, amely többek között tartalmazza az elnyert támogatás felhasználásának és elszámolásának módját.

A pályázónak a támogatás felhasználásáról 2004. december 15-ig kell elszámolnia.

Oktatási és Sport Bizottság pályázatai

III.

Pályázati kód: KOS-04-I-KH

A **Budavári Önkormányzat Kulturális, Oktatási és Sport Bizottsága pályázatot hirdet a Budavári Önkormányzat fenntartásában működő nevelési-oktatási, közművelődési és művészetoktatási intézmények kulturális, illetve az iskolai- és diákhatárok megőrzését szolgáló programjainak, rendezvényeinek támogatására.**

I. A pályázók köre:

A Budavári Önkormányzat fenntartásában működő nevelési-oktatási, közművelődési és művészetoktatási intézmények.

II. Pályázati feltételek:

- a pályázat 2004. április 15. és 2004. november 30. között megvalósuló programokra adható be,
- a bizottság egy pályázó intézménytől több pályázatot is elfogad,
- a pályázati támogatás kizárólag kulturális és hagyományörző célokra, programokra, rendezvényekre igényelhető.

III. A pályázati adatlapon fel kell tüntetni:

- a pályázó szervezet megnevezését, címét, számlaszámát, felelős vezetőjének nevét;
- a pályázat lebonyolításáért felelős személy nevét és elérhetőségét;
- a pályázati tevékenység leírását;
- a program teljes költségvetését és a támogatási igény meghatározását.

Pályázni csak pályázati adatlapon lehet, amely átvehető a Művelődésügyi Irodán illetve letölthető a Budavári Önkormányzat honlapjáról (www.budavar.hu).

Pályázati információ: Koppányi Csabáné, Művelődésügyi Iroda tel.: 458-3058.

IV. Beküldési határidő: 2004. április 16.

A pályázatokat a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Művelődésügyi Irodáján (1014 Budapest Kapisztrán tér 1.) kell benyújtani a jelzett határidő napján az ügyfélfogadás végéig (azaz déli 12.00 óráig). A határidő után érkező pályázatokkal a Bizottság érdeklődésben nem foglalkozik.

Elbírálási határidő: 2004. május 5.

A nyertes pályázókkal a Budavári Önkormányzat szerződést köt, amely többek között tartalmazza az elnyert támogatás felhasználásának és elszámolásának módját.

A pályázónak a támogatás felhasználásáról 2004. december 15-ig kell elszámolnia.

IV.

Pályázati kód: KOS-04-I-SJ

A **Budavári Önkormányzat Kulturális, Oktatási és Sport Bizottsága pályázatot hirdet a Budavári Önkormányzat fenntartásában működő ok-**

tatási-nevelési intézmények részére sport és játék eszközök beszerzésének támogatása témakörben.

I. A pályázók köre:

A Budavári Önkormányzat fenntartásában működő oktatási-nevelési intézmények.

II. Pályázati feltételek:

- a bizottság egy pályázótól csak egy pályázatot fogad el,
- a pályázati támogatás kizárólag sport- és játék eszközök beszerzésére igényelhető,
- a pályázatot a pályázati adatlapon nyújtható be.

III. A pályázati adatlapon fel kell tüntetni:

- a pályázó szervezet megnevezését, címét, számlaszámát, felelős vezetőjének nevét;
- a pályázat lebonyolításáért felelős személy nevét és elérhetőségét;
- a pályázott beszerzés célját, a segítségével megvalósuló tevékenység rövid leírását;
- a támogatási igény meghatározását;

Pályázni csak pályázati adatlapon lehet, amely átvehető a Művelődésügyi Irodán illetve letölthető a Budavári Önkormányzat honlapjáról (www.budavar.hu).

Pályázati információ: Balogh Anikó, Művelődésügyi Iroda tel.: 458-3057.

IV. Beküldési határidő: 2004. április 16.

A pályázatokat a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Művelődésügyi Irodáján (1014 Budapest Kapisztrán tér 1.) kell benyújtani a jelzett határidő napján az ügyfélfogadás végéig (azaz déli 12.00 óráig). A határidő után érkező pályázatokkal a Bizottság érdeklődésben nem foglalkozik.

Elbírálási határidő: 2004. május 5.

A nyertes pályázókkal a Budavári Önkormányzat szerződést köt, amely többek között tartalmazza az elnyert támogatás felhasználásának és elszámolásának módját.

A pályázónak a támogatás felhasználásáról 2004. december 15-ig kell elszámolnia.

V.

Pályázati kód: KOS-04-K-SK

A **Budavári Önkormányzat Kulturális, Oktatási és Sport Bizottsága pályázatot hirdet a Budavári Önkormányzat fenntartása alá nem tartozó I. kerületi alap- és középfokú oktatási-nevelési intézmények sport és kulturális tevékenységének támogatására.**

I. A pályázók köre:

az I. kerületben működő, a Budavári Önkormányzat fenntartói körébe nem tartozó alap- és középfokú oktatási és nevelési intézmények.

II. Pályázati feltételek:

- a pályázat 2004. április 15. és 2004. november 30. között megvalósuló programokra adható be,
- a bizottság egy pályázótól több pályázatot is elfogad,

- a pályázati támogatás kizárólag sport, táborozási és kulturális programokra, rendezvényekre igényelhető,
- a pályázatot a pályázati adatlapon nyújtható be.

III. A pályázati adatlapon fel kell tüntetni:

- a pályázó szervezet megnevezését, címét, számlaszámát, felelős vezetőjének nevét;
- a pályázat lebonyolításáért felelős személy nevét és elérhetőségét;
- a pályázati tevékenység leírását;
- a program teljes költségvetését és a támogatási igény meghatározását;

Pályázni csak pályázati adatlapon lehet, amely átvehető: a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Ügyfélszolgálati Irodáján (1014 Budapest Kapisztrán tér 1. vagy 1013 Budapest Attila út 12.), illetve letölthető a Budavári Önkormányzat honlapjáról (www.budavar.hu).

Pályázati információ: Balogh Anikó, Művelődésügyi Iroda tel.: 458-3057

IV. Beküldési határidő: 2004. április 30.

A pályázatokat a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Ügyfélszolgálati Irodáján (1014 Budapest Kapisztrán tér 1.) kell benyújtani a jelzett határidő napján az ügyfélfogadás végéig (azaz déli 12.00 óráig). A határidő után érkező pályázatokkal a Bizottság érdeklődésben nem foglalkozik.

Elbírálási határidő: 2004. május 20.

A nyertes pályázókkal a Budavári Önkormányzat szerződést köt, amely többek között tartalmazza az elnyert támogatás felhasználásának és elszámolásának módját.

A pályázónak a támogatás felhasználásáról 2004. december 15-ig kell elszámolnia.

Programok

Budapesti Történeti Múzeum Vármúzeum

Budavári Palota E épület

Tel.: 224-3700/243; 225-7815.

Nyitva: március 1-től október 31-ig 10.00-18.00 óráig (március 19-től minden nap nyitva).

Allandó kiállítások

- Ősi népek, antik kultúrák - Budapest története az őskortól az avar kor végéig,
- Buda középkori királyi várpalotája,
- Budapest a középkorban,
- Gótikus szobrok a budai királyi palotából,
- Budapest az újkorban.

Időszaki kiállítások

„Az idő ékszerai” - órák a Munson-Williams-Proctor Arts Institute (New York) gyűjteményéből. Zár: 2004. április 25.

„Klimt, Schiele, Kokoschka és a dualizmus művészete” - Az áttörés kora Bécs és Budapest a historizmus és az avantgard között (1873-1920)

a **Magyar Nemzeti Galériában** (2004. március 19 - május 17.),

az **Országos Széchenyi Könyvtárban** (2004. március 19 - június 14) és

a **Budapesti Történeti Múzeumban** (2004. március 19 - szeptember 6.)

„Corvin Kárpitok” a Széchenyi Könyvtárnak

2006 augusztusában neolatin világkongresszus helyszíné lesz az Országos Széchenyi Könyvtár - s ekkor fogják átadni az épület egyik termében a Corvin-sarkot, ahol szövött kárpitok idézik majd fel művészi formában Mátyás király Európa hírű könyvtárát a Bibliotheca Corvinianat. Bár még csak 2004-et frunk, a tervötleletek már most elkészítették a Budavári Kárpitműhely tagjai, hiszen nagyjából két év szükséges a három darabból álló, majd' húsz négyzetméteres alkotás megvalósításához.

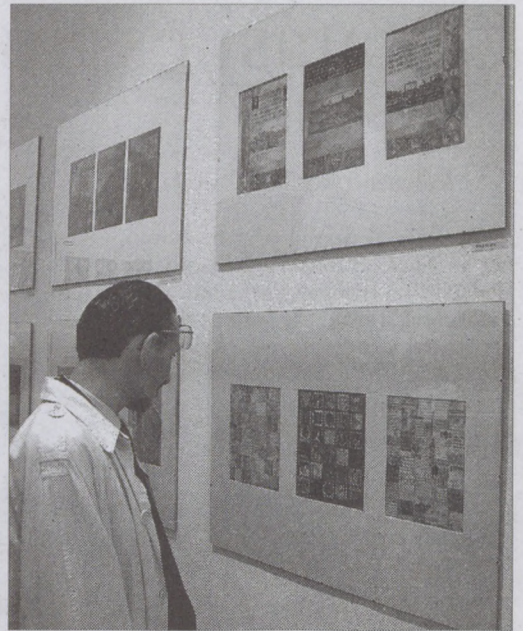
Az elkészített, harmincnégy terv közül a könyvtár vezetősége egyet kiválaszt - oly módon, hogy figyelembe veszi a szakmabeliek, valamint a kárpitművészet iránt érdeklődő közönség véleményét is. A terveket ugyanis kiállították a Magyar Kultúra Alapítvány székházában, ahol a látogatók megtekinthették, illetve értékelhették azokat, tetszésük szerint.

Mint dr. Monok István, az OSZK igazgatója a kiállítás megnyitóján elmondta: a Corvin Kárpitok megalkotásának ötlete 2002-ben, az intézmény alapításának 200. évfordulóján merült fel, úgy vélték ugyanis, hogy fontos szimbolikus tartalmat hordozna Mátyás király széthullott könyvtárának újraegyesített formában való, művészi ábrázolása. A 17. századi magyar főurak, illetve

az erdélyi fejedelmek részéről a Corvinák összegyűjtésének gondolata egybefonódott az országegyesítés szándékával, így később, amikor Széchenyi Ferenc megálmodta az ország központi könyvtárát, szintén ez az idea szolgált számára mintául. Az igazgató reményei szerint a bemutatott, rendkívül színvonalas kárpittervek közül sikerül majd azt kiválasztani, mely leginkább jelképezi a könyvtár nemzeti jellegét, s képes felmutatni a magyar kulturális örökség gazdagságát.

Dobrányi Ildikótól, a Magyar Kárpitművészek Egyesületének elnökétől megtudtuk: a kiválasztásra kerülő terv alapján a Budavári Kárpitműhely tagjai közösen fogják elkészíteni az alkotást. Nem ez lesz azonban az első nagy léptékű, csoportos munkájuk: legutóbb a millennium alkalmából „Szent István és műve” címmel készítették egy nagyméretű kárpitot, mely a Városháza aulájában is látható volt egy ideig.

Bár a Corvin Kárpitok létrehozása komoly kihívást jelent, azért annak megvalósításával párhuzamosan más, rangos bemutatókra is készülnek az alkotók. Most épp a világhírű, washingtoni The Textile Museum-ban, a „Kézsel az elektronika korában” című kiállításon mu-



taikozhatnak be önállóan a magyar kárpitkészítők; míg nyáron itthon, a székesfehérvári Szent István Művelődési Központban állíthatják ki műveiket. De kiemelhető a jövő ősze tervezett „Kárpit 2” tárlat is: a Magyar Kárpitművészek Egyesülete és a Szépművészeti Múzeum nemzetközi kortárs kárpit kiállítást rendez, amin az „Átváltozások” címmel meghirdetett pályázatra beérkezett, legizgalmasabb műveket állítják majd ki a szervezők. K. D.

Programok

Tabán Helytörténeti Gyűjtemény és Dokumentációs Központ

(Bp., I. Döbrentei u. 9.)

„Örökkön élzs majd, vén Tabán”. Emlékkiállítás a Tabán bontásának 70. évfordulóján. Tabán tanúi videofilm VI. Saly Noémi: A Tabán zamata. Tabán tanúi videofilm VII. Fáy Hildegard: Szülőföldem Tabán.

Nyitva tartás: szerda, péntek, szombat: 14-18 óráig, vasárnap: 11-18 óráig. Tel./ fax: 201-7093. A belépés díjtalan!

Budavári Művelődési Ház

(1011 Budapest, Bem rakpart 6. Tel.: 201-0324, Tel./fax: 201-1780. E-mail: bemrpk6@axelero.hu. Internet: www.budavarimuhaz.hu)

Ingyenes diavetítéses ismeretterjesztő előadások:

Április 13. kedd, 10.30 órákor: Madridtól Andalúziáig, dr. Sibalszky Zoltán előadása.

Április 19. hétfő, 16.30 órákor: Vietnam, Nagy Lajos előadása.

Április 20. kedd, 10.30 órákor: Megyeszékhelyek a Dunán innen, Sántha Gábor előadása.

Április 26. hétfő, 16.30 órákor: Nevezetes parkok Európában, Csányi Alojzia előadása.

Április 27. kedd, 10.30 órákor: Szicília II/1., Óvári Árpád előadása

Tudomány a mindennapokban

Április 19. hétfő 15 órákor: Egészségügyi tanácsadás. Vezető: Dr. Fischer Ildikó szakorvos-természetgyógyász.

Klubok

I. kerületi Mozgássérültek Klubja. Klubnap: Április 13. kedd 14 óra. Vezető: Mátrai István.

Idősek Akadémiája - Szeretet Klub minden hétfőn 10-13 óráig. Vezető: Tinka Árpád.

Opera Stúdió minden csütörtökön 17 órától. Vezető: Boros Attila.

Tabán Sportkör minden páratlan hét csütörtökön 17 órától. Vezető: dr. Glogovác Magda.

Vasutas Természetjárók Szövetsége Baross Gábor Turista Klub. Fogadónap: április 8., 15. csütörtök 16.30 órától. Vezető: Malomhegyi Imre szakosztályvezető.

VOX Hungarica Női Kar Egyesület minden hétfőn és szerdán 18.30 órától tartja próbáit a kórus. Új tagok jelentkezését várják. Karnagy: Döbrössy János.

„Nagy siker volt...” Nyugdíjas filmklub a Tabán Moziban minden páratlan csütörtökön (Bp. I. ker. Krisztina krt. 87-89.). Április 22. csütörtök 15.30 órákor: Good Bye Lenin - német film.

Egyéb programok

Argentín Tangó Klub minden szerdán 18.00-22.30 óráig. Vezető: Götz Andrea és Szöllősi András. Belépődíj: 400 Ft/alkalom.

Ferenczy István Vizuális Műhely (Bp. I. ker. Kosciuszko Tádé u. 3. Tel.: 212-9239.)

Rajzolás, festészet

- állandó modell és aktmodell utáni rajz,

- felkészítés a művészeti főiskolákra,

- ismerkedés a társalmi művészetekkel,

- anatómiai ismeretek,

- festészet és krocki rajzgyakorlás.

Foglalkozások: minden nap 17.30-20.30 óráig. Tandíj: 5.000 Ft/hó. Tanárok: Kopasz Tamás festőművész, Elekes Károly képzőművész. Beiratkozás: Káli István gondnoknál.

Kondicionáló torna kedden és csütörtökön 16-17 és 17-18 óráig szerdán és pénteken 730-830 és 8.30-9.30 óráig. Részvételi díj: 300 Ft; nyugdíjasoknak 250 Ft/alkalom. Vezető: Tóth Ildikó táncos.

YFU - Youth for Understanding Fialok a Megértésért Magyarországi Egyesület. Nemzetközi Diákcsere Egyesület Tel.: 2010-125.

Harci tánc. Minden szerdán és pénteken 19-től 20 óráig. Tandíj: 5000 Ft/hó.

Gyermekprogram

Hangszervezetés. Hangszerbemutatók kisiskolások és óvodások részére a Múza Kamarazene Egyesület előadásában.

A három alkalmas előadásorozat keretében a gyerekek megismerkednek a hangszerekkel, játékos bemutató formájában ki is próbálhatják őket.

Előadások: május 9. vasárnap. Kezdesi időpontok: 9.30, 11.00, 15.00, 16.30 órákor. Jegyár: alkalmanként 600 Ft.

Magyar Kultúra Alapítvány

(1014 Bp. Szentháromság tér 6.

Tel.: 355-0122. E-mail: mka@maio.datanet.hu.

Honlap: www.mka.hu)

2004. április 19. 19.00 órákor: Kányádi Sándor irodalmi estje. A költővel beszélget Pécsi Györgyi irodalomtörténész. Közreműködik a Kalácsa együttes.

Budai Társaskör Keresztény

Értelmiségiek Klubja

Április 24. szombat 10.30 órákor: Látogatás a Magyar Nemzeti Galériába, a „Közös és eltérő utakon” című kiállítás megtekintése.

A klub célja, hogy lehetőséget adjon 35-55 éves keresztény értelmiségieknek, akik szabad idejüket tartalmasan szeretnék eltölteni. Jelentkezni lehet hétfőnként: 17-18 óra között a Szent Imre Házban (Bp. XI., Himfy u. 9.) Inf.: 3953-445 (20-22 óráig).

Emlékezés Virág Benedekre

Születésének 250. évfordulója alkalmából a Tabán Társaság egész éven át tartó program-sorozattal tisztelg a pap-költő emléke előtt. Az emlékév első rendezvényén előadás hangzott el Virág Benedek életútjáról.

A rendezvény kezdetén a Magyar Pálos Rend és a Tabán Társaság szervezésében Virág Benedek tisztelői helyezték el koszorúikat a költő Apród utcai szobránál. Az ünnepségen P. Boros J. József Ospe a Magyar Pálos Rend tartományfőnöke beszélt Virág Benedek örökségéről. Mint kiemelte, az emberek 250 év után is felnéznek Virág Benedekre, aki oly csodás hagyományt adott a magyar nemzetnek.

Szerzetesi élete példát mutatott, nem véletlen, hogy a tabáni néptől megkapta a Szent Öreg jelzőt. Karizmatikus ember volt, mégis egész életét az egyszerűség, szerénység és Krisztusi szeretet jellemezte.

Virág Benedek méltatása után a tartományfőnök röviden ismertette a Pálos rend jelenlegi helyzetét. Az 1989 után újjászerveződött rend jelenleg 28 rendes tagot számlál, Pécsen, Petőfiszálláson, Budapesten és Márianosztrán vannak jelen. Hitük szerint azon munkálkodnak, hogy minden ember lelkében élje meg a Jézusi tanításokat. A Virág Benedek házba visszatérve, Jankóné Pajor Ildikó a Tabán Társaság elnöke ismertette a „Tabáni füzetek” most induló sorozatát, melynek első kiadványa dr. Saly Noémi és dr. Bodor Imre „A tabáni Virág Benedek ház” című munkája. A sorozat beindítását az önkormányzat kulturális bizottsága támogatja, hogy segíti a Tabán Tanúi videó sorozat elkészítését is. A tervek szerint még az idén megjelenik a következő füzet, mely a hamarosan megrendezésre kerülő Virág Benedek tudományos konferencia anyagát dolgozta fel.

A beharangozó után dr. Völgyesi Levente a tabáni római katolikus egyházközség világi elnöke tartott előadást Virág Benedek munkásságáról. „Születtem, szerettem hazámat és dolgoztam érte” - írja magáról egyfajta mottóként Virág Benedek, már híres emberként. Személyét illetően, főleg a dátumok tekintetében megoszlanak a források.

Születését és annak helyét is többféle dokumentum tárgyalja, jelenleg az 1754-es évszám számít elfogadottnak. Bár sok helyütt Nagybjom szerepel szülőhelyként - ő maga is utal erre - mégis biztosra vehető, hogy Zala megyében, Dióskálán, jobbágy szülők gyermekeként látta meg a napvilágot.

A keresztiségben az Ádám Ignác nevet kapta, csak később, a Pálos rendbe való belépésével vette fel a Benedek utónevet. Szegény családban nőtt fel, így taníttatása csak az egyházon keresztül történhetett, hiszen itt lehetőség volt

az ingyenes oktatásra. Így került Nagykanizsára az ottani Piarista gimnáziumba, ahol 1767-72 között tanult, majd Pécsre került, ahol megismerkedett a Pálos Renddel. Későbbi munkásságát alapvetően meghatározták iskolái. A hazaszeretet és a magyar kultúra, a magyar nyelv ápolása vezérelte, aminek fontosságával már a Piaristáknál, de különösen a Pálos Rendben találkozott. Költészetére, életére nagy hatással voltak Pálos rendi társai, elsősorban Anyós Pál és Verseggy Ferenc.

Teológiai, filozófiai tanulmányait Pesten folytatta, majd Pécsre került, ahol az ottani Pálos kolostorban tanult tovább 1776 és 1781 között.

Itt is szentelték pappá 1781-ben. Nem sokkal később már Székesfehérváron, az ottani gimnáziumban tanít. 1786-ban II. József eltörli a Pálos Rendet, de Virág Benedek továbbra is Székesfehérváron marad és világi papként folytatja munkáját. Egészségi állapota azonban rohamosan romlani kezd, így 1794-ben egyes források szerint 1797-ben kéri nyugdíjaztatását. Pestre, közelebről a Tabánba költözik, ahol egészen haláláig él. Egykori háza körülbelül mai szobra helyén állt. Bár kezdetben nyugdíja elégségesnek tűnt, a napóleoni háborúk miatti infláció elérte a teljességét, ezért kiadott műveiből és adományokból tartotta fenn magát.

Irodalmi munkássága mellett komoly szervezői tevékenységet folytatott. Stúdiumot indított, maga mellé gyűjtötte és összefogta a kor jelentősebb magyar íróit, költőit. Többek között Toldy Ferenc, Kisfaludy, Berzsenyi, Kazinczy tartozott ebbe a körbe, no meg Vörösmarty, aki Virág Benedek: Magyar századok című munkája hatására írta a Zalán futását. Elmondható, hogy a magyar irodalom nagyjai Virág Benedeken keresztül tartották egymással a kapcsolatot, az ő útmutatásai, bátorítása nagyban meghatározta művészetüket.

Ha mást nem is tett volna, irodalomszervező munkája önmagában is a magyarság legnagyobbjai közé emeli. E mellett azonban jelentős művek is fűződnek nevéhez. Ilyen a Magyar századok sorozata, amiben szinte saját koráig jutva foglalja össze a magyar történelmet, bár kiadott formában csak a mohácsi vészig olvasható az ezer oldalas mű.

Már a Tabánban írja hat legfontosabb verses kötetét és Horatius összes művének első magyar fordítását, amiért „magyar Horác”-nak is nevezték. Virág Benedek jelentősége abban áll, hogy akkor karolta fel a magyar kultúra és nyelv ügyét, mikor még az sem látszott biztosnak, magyarul beszél-e majd a jövő nemzedéke. A magyar kultúra felvirágoztatásának egyik legnagyobb alakjaként műzása és támogatója volt a felnövő irodalmár nemzedéknek.

Engedély nélküli fakivágás

A környezetüket szívügyüknek tekintő kerületi lakótársak aggodalmukat, felháborodásukat fejezték ki március 16-án amiatt, hogy a Bérc utcában a 4. és 8. szám területén egész hétvégén fákat vágtak ki.

Sajnos, többször előfordult már, hogy egyes ingatlantulajdonosok - kihasználva, hogy a hétvégén és a nemzeti ünnepeken a hivatások zárva tartanak és intézkedésre nincs lehetőség -, engedély nélkül, engedélyhez kötött munkálatokat végeztek.

A Bérc utca 4. szám alatti telek tulajdonosai az ingatlantulajdonosok - kihasználva, hogy a hétvégén és a nemzeti ünnepeken a hivatások zárva tartanak és intézkedésre nincs lehetőség -, engedély nélkül, engedélyhez kötött munkálatokat végeztek. A Bérc utca 4. szám alatti telek tulajdonosai az ingatlantulajdonosok - kihasználva, hogy a hétvégén és a nemzeti ünnepeken a hivatások zárva tartanak és intézkedésre nincs lehetőség -, engedély nélkül, engedélyhez kötött munkálatokat végeztek. A Bérc utca 4. szám alatti telek tulajdonosai az ingatlantulajdonosok - kihasználva, hogy a hétvégén és a nemzeti ünnepeken a hivatások zárva tartanak és intézkedésre nincs lehetőség -, engedély nélkül, engedélyhez kötött munkálatokat végeztek.

A lakossági bejelentéseket követően a Budavári Önkormányzat Építési Irodájának munkatársai március 16-án, bejárva a helyszínt, jegyzőkönyvet vettek fel. A felvett tényállás alapján elindult a szabálysértési és hatósági eljárás a tulajdonos ellen.

A Budavári Önkormányzat Képviselő testülete 2002-ben módosította, kiegészítette a Kerületi Építési Szabályzatát. Az ide vonatkozó rész értelmében:

„Meglévő fát (növényzetet) kivágni, illetve csonkolni csak az építési hatóság előzetes engedélyével, rendkívül indokolt esetben szabad. Az engedély nélküli fakivágás, csonkolás esetében a visszapótlásról a kétszeres törzsméret mértékéig kell gondoskodni.”

A bírság és a kivágott fák pótlásának összegét a tulajdonos az önkormányzatnak köteles befizetni és azt az önkormányzat a kerület fasorainak pótlására, rekonstrukciójára használhatja fel.



Köszönetet mondva a lakosság közreműködéséért, reméljük, hogy jó példaként szolgál ez az eset is az engedély nélküli fakivágások visszaszorítására és ezáltal a kerület növényállományának megőrzésére.

Építési Iroda

K.

Receptek

Margit néni ajánlata húsvétra

A húsvét hagyományos ételei a sonka, tojás, bárány, rántott csirke mellett olyan ételeket szeretnénk most bemutatni, amelyek alapanyagai hagyományosak, ám elkészítésük kicsit más, kicsit talán szokatlan, ám korántsem kevésbé finomak és ünnepek.

Kenyérben sült sonka

Hozzávalók: kb. 1 kg főtt, füstölt sonka, 12 dkg krumplici (nyersen), 25 dkg liszt (lehet rozsliszt vagy vegyesen), 2,5 dkg élesztő, 1,5 dl langyos víz, 1 kávéskanál kristálycukor, kb. 1 teáskanál só, 3-4 evőkanál olaj, 1 tojás a megkenéshez.

A tésztához a krumplicit héjában megfőzzük, meghámozzuk és még melegen áttörjük. Az élesztőt megszórjuk a cukorral és 1-2 ek. langyos vízzel felfuttatjuk. Ha felfutott, a krumplicit és a lisztet összegyúrjuk, kis mélyedésbe a közepére öntjük az élesztőt, összekeverjük, sózzuk, hozzáadjuk az olajat és annyit a vízből, hogy rugalmas tésztát kapjunk, majd alaposan kidagasztjuk, amíg hólyagos nem lesz a tészta (kézi robotgép dagasztó spiráljával könnyebb). Ekkor a tetejét belisztezzük, meleg helyen duplájára kelesztjük (kb. 35-40 perc).

Huzat ne érje.

Ha megkelt, kb. kétujjnyi kerek lappá nyújtjuk. A sonkát a tészta közepére helyezzük. Feldarabolhatjuk a sonkát, hogy a kerek formát jobban ki tudjuk alakítani. Ráhajtjuk a tésztát, hogy kerek cipőformát kapjunk. Az legyen majd az alja, ahol összeért a tészta. Ha van, kapcsos tortaformába tesszük, ha nincs, nagyobb lábasba, amelyet előbb vékonyan kikenünk olajjal. Újból kb. félórát kelesztjük, majd a tetejét felvert tojással megkenjük és előmelegített sütőbe tesszük. Kb. 1/4 órát nagy lángon sütjük majd a tüzet közepesre mérsékeljük (ne nyissuk ki a sütőt!) és így még kb. 1/2 órát sütjük.

Ha kivesszük a sütőből, a tetejét azonnal kenjük meg hideg vízzel és úgy hagyjuk hűlni.

A kenyér tetejét megszórhatjuk (sütés előtt) szezámmaggal vagy lenmaggal.

Báránycomb rétestésztában

Hozzávalók: 4 nagy szelet báránycomb, kb. 1 cm vastag, 15 dkg gomba, 1 közepes fej hagyma, 2 gerezd fokhagyma, 1/2 - 1/2 csokor snidling, menta, kakukkfű és petrezselyem v. szárítottból 1 - 1 púpozott kávéskanálnyi, 1-2 evőkanál citromlé, só, őrölt bors, 4 evőkanál zsemlemorzsza, 3+5+5 dkg vaj, 2 cs. réteslap.

A húst kicsit sózzuk, borsozzuk és a 3 dkg felforrósított vajban hirtelen pirosra sütjük, hogy belül kicsit rózsaszín maradjon.

A zöldfűszereket, ha frissek, nagyon finomra, a gombát kis cikkekre vágjuk. A hagymát és fokhagymát apróra vágjuk.

5 dkg vajban üvegesre pirítjuk a hagymát, hozzáadjuk a fokhagymát, kicsit pirítjuk majd hozzáadjuk a gombát. Megszórjuk a fűszerekkel, 10 percig pirítjuk, hozzáadjuk a citromlét, sózzuk, borsozzuk, végül hozzáadjuk a zsemlemorzsa. Jól összekeverjük, átforrósítjuk a raguval, majd hűlni hagyjuk.

A réteslapokat akkorára vágjuk, hogy bele tudjuk csomagolni a húst, 3 réteget vegyünk egy batyuhoz. A másik 5 dkg vajat olvassuk föl és minden réteslapot kenjünk meg vajjal. Egy - egy batyuba a tésztára tegyük először a húst, rá a ragu negyedét és göngyölgük be, hogy jól záródjon.

Kenjük meg kívül is olvasztott vajjal és forró sütőben süssük kb. 15 percig.

HELYEK, HELYZETEK, HANGULATOK

A bakról mindent jobban látni

Mélyzöld köpeny, fekete keménykalap, a kettő között fehér gyapjúsál. Mintha egy múlt század eleji képről lépne elénk: hajszálpontosan olyan az öltözék, ahogy azt a városi fiákereseken lehetett látni, amikor még voltak.

„Jól emlékszem, március 15. volt, amikor elkezdtük, most már több, mint 18 éve, 1986-ban. Éppen hétfőre esett, szép tavaszi idő volt, ünnepi hangulat, szóval minden együtt volt egy emlékezetes, jó kezdéshez. Ilyenek jutnak még arról a napról eszembe, hogy akkor emelték a fagyalt árát a Ruzswurmiban két forintból háromra. Vagy hogy itt a büfében egy adag kolbász mustárral, kenyérral belekerült 28 forintba, a taxik meg szitkozódtak, hogy inkább meghalnak éhen, de ennyi pénzt ők bizony nem adnak ki egy kolbászra.

A mi vállalkozásunk természetesen nem valamilyen hirtelen ötlet volt, régóta gondolkodtunk már rajta, egy jó évvel előtte megterveztük a részleteket: hintót kellett csináltatni, meg kellett venni a lovakat, helyet kialakítani nekik. Lóból jelenleg négy van, és csináltattunk egy nagyobb, hatszemélyes hintót is, de most otthon hagytam, előszezonban nem hozom ki, majd később.

Ezek a lovak mást nem is csinálnak, csak húzzák a hintót. Mi fiákeresek vagyunk, nem lovasiskolások, erre hoztuk létre a családi vállalkozást. Én is, meg a feleségem is fiákeres kispárosként vagyunk bejegyezve, ez van az iparendélyünkben, pontosabban konflisos személyszállító kispáros a megnevezés. Előtte kertészmérnök voltam, egy darabig egyetemi tanszéken is dolgoztam, de minden álmom az volt, hogy fiákeres lehessenek. Ez végül is teljesült, de el kell mondanom egy érdekes dolgot. Képzeld el, már rég a lovakkal voltam, itt álltam a droszton a Szentháromság téren, amikor megtudtam a rokonoktól, hogy a nagyapám is fiákeres volt. Érti? Az édesanyám soha nem árulta el, direkt elhallgatták előlem, nehogy én is ezt válasszam. Sajnos nem maradt kép a nagyapámról, ahol láthattam volna, neki milyen volt a lóva, a kocsija... Azért is különös a dolog, mert én egész más irányból indultam. Teljesen érintetlen voltam ettől az egész lovas szakmától, de annyira, hogy még vidéki rokonom sincs, az egész család budapesti volt, én itt nőttem fel a Margit körúton.

Jövedelem? Lehet keresni ezzel a munkával, persze, legalábbis szezonban, folyamatosan, de nagyon sokba kerül a fenntartás. Inkább az a legnagyobb haszon az egészségből, hogy a magam ura vagyok. Akkor kezdek, akkor végzek, amikor akarok, ez persze azt is jelenti, hogy például ma már reggel hatkor ettetem a lovakat, és örülök, ha este kilenc előtt befejezem, tehát ez úgy szabadfoglalkozás, hogy akár 12-14 óra hosszát is tart naponta, főleg nyáron.”

Kissrác jön, kérdezi, megsimogathatja-e a lovakat egy kicsit. Megkapja az engedélyt, simogat, aztán elégedetten továbbmegy.

Újabb kis ember érkezik, műanyag szatyorral és furcsa kéréssel: vihet-e egy keveset a ló mögötti speciális zsák tartalmából, a ... hm ... szóval a lócitromból. Azt mondja, akváriumba kell neki. Úgyesen nejlonzacsoktól hús a kezére, markol, rámól a szatyorba.

„Kötelező előírás ez a farzsák, fel kellett szerelni a lovak mögé, hogy ne piszkítsanak az útburkolatra. A jobboldali a Bolygó, 11 éves, mellette a sötét színű, úgynevezett nyári fekete kanca, ő a Remény. Nullás besütésű, az azt jelenti, hogy 90-ben született. Előírás még a jól látható árlap is, erre azért írtam fel euróban is a díjszabást, mert látam, hogy a forintban írt összeg, a sok nulla mennyire riasztó. Itt szörnyülködtek a külföldiek, hogy ezer forint, ez borzasztó, de aztán mikor ráírtam, hogy ez négy euró, nem győztek visszakérdezni, hogy lehet ennyire olcsó? Visszátán így nem is kell számolgatni az árfolyamokat: gyerekek ezer forint egy menet, vagyis négy euró, felnőttek ezeröttszáz forint, az hat euró. Ha kicsi a gyerek, akkor nem is kérünk pénzt. Az is követelmény, hogy tisztán kell tartani az álmáshelyet, a kresz pedig azt írja elő egyértelműen, hogy hogyan kell kivilágítani a hintót.

Egyébként meg szép foglalkozás ez, hangulata van. Szeretek emberekkel találkozni, ráadásul ide csak az jön, az száll fel a hintóra, aki szereti a lovakat. Ezért is nem akartunk lovasiskolát nyitni: itt csak én hajtom a lovakat, olyan tempóban, ami a lovaknak is jó, meg az utasoknak is. Ők csak felülnek, persze nem a ló hátára, hanem az ülésre. Azt azért néha megengedem, még gyerekek is, hogy mellém üljön a bakra és hajtsa a lovakat egy kicsit.

Van autóm is, egy 18 éves Ladám, ebből a vállalkozásból vettük, és azóta sem tudtuk lecserélni. Hogy melyiket jobb vezetni? Megmondom őszintén, hogy a fiákert: a városi forgalomban bárhova el merek menni a lovakkal, és nagyobb biztonságban érzem magam, ha fenn a bakon ülök. A bakról messzebb is lehet látni, jobban fel tudom mérni a helyzetet, jobban fel tudok készülni a várható eseményekre, forgalmi helyzetekre. A lovaknak nagy lelkük van, érzékenyek, de nem félnek semmitől. Pedig amíg beérünk otthonról, Óbudáról, rengeteg építkezést, útjavítást kell kerülgetni, nagy és zajos a forgalom, munkagépek az úton, fölöttünk daruk mozognak, de ezt mind megszokták, nem ijednek meg semmitől. Teljesen rám hagyatkoznak, megbíznak bennem. Tudják, hogy itt ülök a bakon, figyelek rájuk, meg persze a forgalomra is, mindenre, mert innen mindent sokkal jobban lehet látni.”

Összehúzza magán a köpenyt, mert a reggel és az este még egy kicsit hűvös. Nemsokára azonban már itt a jó idő. Akkor megváltozik az öltözék is: a fehér ingre csak egy zöld mellény kerül, és sötétszürke nadrág ér majd le a fekete cipőhöz. A fekete keménykalap azonban természetesen marad.

B. N.

Orvos lesz, de még gőzerővel evez

A II. világháborút követően egyes sportágak szinte a perifériára sodródtak, nem ritkán el is tűntek. Az evezés is háttérbe szorult, miután rásütötték a bélyegzőt: úri sport. Négy évtizedes vegetálást követően a manapság sem agyontámogatott sportág a szerény lehetőségek ellenére is fel tud mutatni egy-egy kiemelkedő egyéniséget. A korábbi évtizedekben az ötvenes évek végén a négyszeres egyéni Eb-győztes Pap Jenőné, majd a hetvenes években a Vb-ezüstéremig jutott Ambros Mariann teljesített világszínvonalon: világbajnoki ezüstéremig jutott ugyanebben a versenyszámban. S akkor még nem beszéltünk a hatvanas években Eb-győztes női kormányos négypárevezőséről és az 1968-as, mexikóvárosi olimpia férfi evezős ezüstérmeséről.

A kilencvenes években már majdnem visszaamatőrösítették a magyar evezést, amikor azután a legfiatalabbak jóvoltából a kérdést végleg levette a napirendről a sporthatóság. Jött 1999-ben a könnyűsúlyú Kokas Gergely, aki egyéni bronzérmet szerzett a világbajnokságon, majd a 2000-es olimpiára is kijutottak néhányan. Közülük a Pető Tibor-dr. Haller Akos két-párevezős azóta már kétszeres világbajnoknak mondhatja magát.

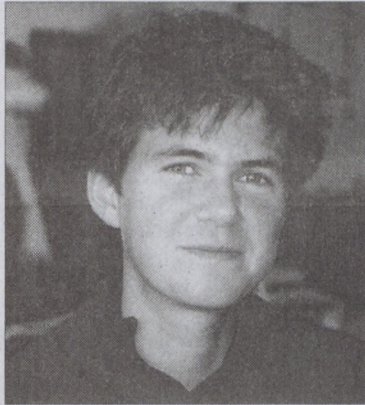
Ilyen hangos sikereket ugyan nem mondhat magáénak a Bat-

thyány utcában lakó Alliquander Anna, de már a Sydneybe kijutásának pusztája ténye is elismerésre méltó. A könnyűsúlyú kétpárevezősben versenyző 26 éves sportoló azóta ugyan kikerült a párosból, de egy pillanatig sem adta fel a küzdelmet. Az elmúlt évek során befejezte az orvosegyetemet, jelenleg már rezidensként dolgozik. Közben pedig ha lehet, nagyobb lelkesedéssel lapátol, mint annak előtte.

Anna 1989-ben két bátyjától kapott kedvet az evezéshez, s elmondása szerint 1997-ben kapcsolt nagyobb sebességre. Amennyire örül, hogy sikerült kijutnia Remsey Mónikával az olimpiára, annyira bánja, hogy ott számos betegséget követően csak a C-döntőbe jutottak be. Pontosan tudja lehetőségeinek határait, technikai hiányosságait, amelyeket edzőjével, Sarlós Erzsébettel igyekeznek kijavítani. Szívós konoksággal ragad az élbolyra. Egyetlen napra sem adja fel, éppen ellenkezőleg. Az utolsó pillanatig verseniben akar maradni az athéni kiküldetésért.

A csendes, ám annál céltudatosabb ifjú hölgy évekig a rajzolásra koncentrált, majd a rajz-ének-zene tagozatról harmadikos gimnazista-

ként átváltott a biológia-földrajz párosításra. Másodjára vették fel az orvosi egyetemre, amelyet a nyelv- vizsgákkal „fűszerezett” 2003-



ban tudott befejezni. Későn érő típusnak tartja magát, aki hisz abban, hogy Isten irányítja az életét, s ez a tudat komoly erőt jelent számára mindennapi harcaiban.

Küzdelmeit dr. Alliquander Anna ezekben a hónapokban párhuzamosan két fronton vívja nap, mint nap. A rezidensi kötelezettségek mellett is tud eleget edzeni. Igyekezete meg is látszott a február végi országos ergométeres bajnokságon,

amelyen sokkal jobb eredményt ért el, mint egy évvel korábban, bár saját, 2000-ben felállított országos rekordját nem sikerült megjavítania. A bajnoki címet azonban így is magabiztosan szerezte meg. Persze az is köztudott, hogy az ergométeres OB csak a téli erőfejlesztő időszak utáni állapotfelmérés eszköze, az érdemi dolgok majd árpilis végétől, a vízben dőlnek el. Ezekben a napokban a válogatott keret tagjaival együtt ő is eltölt két hetet a montenegrói Kotorban, ahol kellemes melegben tudnak gyakorolni, hogy azután reményeik szerint március második felében már a Dunára is kimerészkedjenek.

Kijuthat-e végül Anna az athéni olimpiára? Ha őszinték akarunk lenni, a papírforma nem mellette szól. Ezt előrebocsátva kétszeresen is megérdemli az elismerő szót, mivel a nem túl kedvező előjelek dacára sem adja fel. A klasszikus felfogás szerint valahol itt kezdődik az igazi sportember kategóriája. Alliquander Anna számára ugyanis a legfontosabb az, hogy legjobb tudása szerint igyekszik mindent elkövetni az olimpiai részvételért. Állítja, a többi már nem az ő dolga.

Jochá Károly

Tavaszköszöntő családi sportnap

Április 17-én, szombaton rendezik meg a Czako utcai Sport- és Szabadidőközpontban az idény nyitó családi sport- és egészségnapot. Az előző évekhez hasonlóan változatos program várja a sportolni, kikapcsolódni vágyókat. A mozgás mellett kiemelkedő szerepet kap az egészséges életmódról nevelés is. Az ÁNTSZ jóvoltából ismét lehetősége lesz minden résztvevőnek, hogy ingyenes szívinfarktus szűrőre vegyen részt, megmértesse a vérnyomását és az összkoleszterin- légszűrő mérésén is pontos képet kapjon az egészségi állapotáról.

A sportversenyeken kispályás foci, sakk, kosárlabda, tenisz és családi váltó várja az érdeklődőket. Akik a mozgás helyett vagy utána más programot is keresnek, találnak! Egész nap lesz játékvár és a kézműves foglalkozásokon megtalálják számításukat a gyöngyfűzést, ékszerkészítést, gipszkarc rajzolás kedvelő gyerekek. Szerencsére a verseny lebonyolításához új támogatók is jelentkeztek! Továbbra is lesz Nestlé kóstoló, könyvadás és tombola a sportnap végén. Nevezés a versenyekre: 9.30 órától 10 óráig. Tombola: fődíj egy kerékpár, és sok értékes nyeremény. A sportnap helye: Czako utcai Sport- és Szabadidőközpont. Ideje: 2004. április 17. szombat 10-14 óra között. Támogatók: Adidas, Office Depot, Maros Antikvárium és Papír-régi-ség, Ruszwurm cukrászda, Fővárosi Vidám Park, Cadbury, Tóth Attila képergetező, Plussz Vitamin.

F.

Magyar olimpikon orvosok

Időszaki kiállítás nyílt a kerületünkben lévő Semmelweis Orvostörténeti Múzeumban „Orvosok az olimpián” címmel. A sportolás egészséges - vallják, akik amatőr vagy profi szinten művelték valamelyik sportágat. S vannak, akik jó példával járnak elől, többek között számos olimpiai bajnokunk, akik az aktív sportolás befejeztével orvosként dolgoztak tovább, elég néhány példa a gazdag választékból: Székely Eva, Magyar Zoltán, Kamuti Jenő, Faragó Tamás...

Régi orvosi műszerek, gyógyszeradagoló, fényképek, orvosi ereklyék, aranyérmek, olimpiai elismerések, de még indexek is találhatóak a pazarul berendezett kiállításon, amit Nagy Anita rendezett. Az olimpiák története elképzelhetetlen nélkülük, sőt a versenyek egyenesen velük kezdődtek: az első újkori olimpia, az 1896-os athéni játékok első versenyszámának - 100 méteres síkfutás - első versenyzője az egyes számmal rajthoz álló Szokoly Alajos volt, a Budapesti Tudományegyetem Orvoskarának harmadéves medikus hallgatója. Érdekes, hogy a magyar csapat önálló indulását az athéni olimpián hosszú viták előzték meg: sokan az Osztrák-Magyar Monarchia közös indulása mellett érveltek, ám végül azok véleménye győzött, akik a Magyar Királyság önálló csapatának indulását szorgalmazták.

Az 1952-es helsinki olimpia úszóbajnokai közül dr. Temes Judit orvosi pályára lépett, míg Littomeritzky Mária a gyógyszerészi hivatást választotta.

Dr. Temes Judit azt vallja: „aktívnek kell lenni minden téren. A mi időnkben is plusz időt kellett fordítani a tanulásra, de szerencsém volt, könnyen tanultam, s természetes volt, hogy orvosi diplomát szereztem a sportolás mellett. A



mai napig is hetente kétszer sportolok. Köszönöm a kiállítás színvonalas megrendezéséért!”

Dr. Littomeritzky Mária: „a 4x100 méteres gyorsváltónk világsúcscsal lett aranyérmes Helsinkiben. Mind a négyen később is kapcsolatban maradtunk az úszóporttal vagy edzőként, vagy sportorvosként segítettük a következő generációt. Én szerencsés vagyok, hiszen öt olimpián vettem részt vagy versenyzőként vagy edzőként. Ez a csodás kiállítás visszaidézi a régi szép emlékeket.

A kiállítás az Apród utcában, a Semmelweis Orvostörténeti Múzeumban tekinthető meg szeptember 30-ig.

Fehér Ferenc

Kék hírek

Mint Dr. Keszytűs Rudolf ezredes, kapitányságvezető lapunknak elmondta, az elmúlt időszakban összességében stagnált a bűncselekmények száma.

Sajnálatos módon azonban egy esetben előfordult trükkös lopás. A magát vízszelőlőnek kiadó elkövető 5000 forintot lopott el idős áldozatától.

A lapunk legutóbbi számában bemutatott, ellopott autók felderítését szolgáló rendszer kerületi bevezetését üdvözi a kapitány, hiszen a sértettek számára az a lényeg, hogy a jármű megkerüljön. Ugyanakkor az ilyen módon megtalált autókkal együtt az elkövető ritkán deríthető fel, ami nem javítja az eredményességi mutatókat. Azt sem szabad elfelejteni, hogy a kerületből ellopott autókat az elkövetők ritkán „pihentetik” helyben. A helyi rendőrség mindent megtesz a felderítés érdekében, így folyamatosan ellenőrzi az eldugottabb útszakaszokat, valamint a rakpartot, ahová szívesen parkolják a más kerületekből ellopott autókat.

A közlekedési pontrendszer változásával összhangban a Közrendvédelmi Osztály fokozott ellenőrzést tart kerületszerte. Kiemelt figyelmet fordítanak a tilosban, vagy másodikként parkoló autósokra. Az idegenforgalmi szezon beindulásával pedig megerősített rendőri jelenlétre lehet számítani a Citadella és a Vár területén.

Bombát talált - bevitte a rendőrségre

Meghílt a vér a vári KMB irodában dolgozó rendőröknek, mikor egy idős hölgy három világháborús gránátot és alkatrészeit vitt be a helyiségbe. Elmondása szerint kertjében ásva találta a veszélyes relikviákat, amiket egy vödörbe téve elvitt a vári rendőrökhöz. A kapitány nyomatókusan kéri a lakosságot,

amennyiben robbanóanyagot találnak semmi esetre se nyúljanak hozzá, azonnal hívják a rendőrséget, vagy a tűzsereszeket.

Fiatalok ijesztették el a rablót

Egy idős hölgy vált áldozatává annak a rablóknak, aki a Bécsi kapu téren fényes nappal rátámadt. A gátlástalan elkövetőnek sikerült megszereznie áldozata táskáját, majd futásnak eredt. Zsákmányát mégsem tudta megtartani, mert négy, 14-16 év körüli lány üldözőbe vette, így kénytelen volt a táskát eldobni. Dr. Keszytűs Rudolf kéri a fiatalokat, hogy a legteljesebb anonimitás mellett jelentkezzenek a kerületi kapitányságon a bűncselekmény részleteinek tisztázása, valamint a fantomkép elkészítése érdekében. A rendőrség ugyancsak várja mindazok jelentkezését, akik valamilyen információval tudnak szolgálni Antall József, egykori miniszterelnök tabáni szobrának meggyalázásával kapcsolatban. Mint ismert, valaki festéket öntött a nemrégiben felállított emlékműre. A kapitány ugyanakkor felhívja a lakosság figyelmét, hogy ha bűncselekményt észlelnek azonnal jelentsek azt a rendőrségen, hogy még forró nyomon indulhasson meg a nyomozás. A konkrét esetben a 16 óra körül elkövetett rablást csak órákkal később jelentették, így az elkövetőnek több ideje maradt a menekülésre.

Vezetés közben lett rosszul

Egy a budai alsó rakparton haladó furgon kis híján súlyos balesetet okozott. A sofőr epilepsziás rohamot kapott, a furgon áttért a szemközti sávban, ahol eltalálta egy szabályosan közlekedő Audi A8 oldalát. A véten járműben komoly károk keletkeztek, szerencsére személyi sérülés nem történt.

Szabadtéri közvilágítási kiállítás

A Lovas úton, az Anjou bástya alatt, a várfal tövében 1991-ben avatták fel a Szabadtéri Közvilágítási Múzeumot. Később, 1997-ben a területen régészeti kutatást végeztek és ezért több kandelábert rakárba szállítottak. A BHG Beruházó Kft. - az „Anjou Residence” és a Lovas úti mélygarázs beruházója - felújította a kiállított közvilágítási berendezéseket, s a 16 kandeláber, 6 falikar és 22 lámpatest ismét teljes pompában világít.

Magyarországon, Pest-Budán 1777-ben indult meg a rendszeres közvilágítás, amelynek fényforrásai repceolaj lámpák voltak, majd 1856-ban gázlámpák, 1864-től pedig petróleum lámpák világítottak. Budapesten 1873-ban alkalmaztak először ívfényes díszvilágítást, a walesi herceg látogatásakor, majd 1881-ben a Munkácsy téri és 1883-ban a Nemzeti Színházban. Az elektromos közvilágítás közterületi felhasználására a századforduló időszakában került sor, először Temesváron (1884), majd Mátészalka és Nagykanizsa után 1909-ben Budapesten is.

A közvilágítás fontos szerephez jut a városrendezésben, a városkép kialakításban, a közbiztonság, a közlekedésbiztonság, a környezetvédelem és a műemlékvédelem területén, de fontos a közkerécsők megtartásában is.

Az állandó kiállítással szeret-

nénk bemutatni az országot, s azon belül a főváros közvilágítás terén elért - az európai fővárosok sorában is jelentős - eredményeit, s fel kívánjuk hívni a figyelmet a megőrzött szébbnél-szebb antik kandeláberekre.

Egyben emlékeztetünk arra is, hogy e szakma művelői a vállalt feladatot - nem ritkán személyes áldozatvállalással - mindig tiszteltreméltó igyekezettel teljesítették. A gondos helyreállítást követően meggyőzően bizonyítják az elődök alkotókészsége mellett az utódok értékmező szándékát.



A Bécsi kapu felől közelítő látogató a Tánácsics Mihály szobor mellett „bejáratot” ott találja, ahol a várfalon tábla jelzi, hogy itt a Magyarországon 1884-1944 között alkalmazott világítóberendezések láthatók.

Magyar Elektrotechnikai Múzeum
Budavári Önkormányzat
Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft.

Emléktábla avatás

Durkó Zsolt Kossuth-díjas zeneszerző születésének 70. évfordulója alkalmából emléktáblát avatunk 2004. április 15-én, csütörtökön 15 órakor az Attila út 103. számú lakóház falán. Beszédet mond Hollós Máté, a Magyar Zeneszerzők Egyesületének elnöke és Devich János, a Magyar Zeneművészeti Társaság elnöke. Az ünnepi avatásra mindenkit szeretettel várunk.
Magyar Zeneszerzők Egyesülete

Felújítják az Erzsébet hidat

Március 16-án megkezdődött az Erzsébet híd pályaszint alatti szerkezeteinek korrózióvédelmi felújítása, illetve a korrózióvédelmi munkákat megelőző hídszerkezeti felújítások. A korszerűsítés a Főpolgármesteri Hivatal beruházásában, a Hídtéchnika Kft. kivitelezésében 2004. október 15-ig befejeződik.

Az önkormányzat
ingyen hívható zöld száma
közérdekű ügyekben:

06-80-204-275

Dr. gróf széki Teleki Pálra emlékeztek

Egyesületünk idén is megemlékezett dr. gróf széki Teleki Pálról. A tragikus sorsú miniszterelnök halálának 63. évfordulója alkalmából a Sándor palotában találkoztunk. Az emlékezés után a tabáni cserkészek jelenlétében koszorút helyeztek el az emléktáblánál dr. Kádár Kinga, az egyesület elnöke, valamint a Vitézi Rend nevében is Vecsey András önkormányzati képviselő.

Naphegy-Tabán Környezetvédő és Városszépítő Egyesület elnöksége

Czakó Kupa - negyedszer

A negyedik alkalommal megrendezett Czakó Kupán a tízévesek korosztályában az I. kerületi diákok Budai XI. utánpótlás csapata győzött. A rendkívüli, márciusi esős, hűvös idő sem vette kedvét annak a négy csapatnak, akik lelkesedésükkel példát mutatva „felforrósították” a sportközpont műfüves talaját. F. F.

Elegáns, I. kerületi
fodrász-szalonunkban
várjuk megújulni,
változni, vagy szépülni
vagyó vendégeinket!!!

Nyitva:

H-P: 8:00-20:00

Szo: 8:00-16:00

Cím: Corvin tér 3.

Telefon: 225-1215

ZÁRKIRÁLY® BT.
ZÁR, LAKAT, VASALAT

1027 Bp., Margit krt. 54. T./F.: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F.: 466-5654
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉK ÁTKÓDOLÁSA
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is
- FÉNYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10%!

RÉZ ÉS KRÓMÁRÚK POSTALADÁK SZÉTEREK 20%

KÖNYV

KRISZTINA ANTIKVÁRIUM
I. Roham u. 7. (a Krisztina téri templomnál)
Telefon/fax: 212-8909

Vesz-elad, árverez könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, -metszeteket, -kéziratoakat, -képes levelezőlapokat, -plakátokat, -fényképeket, egyéb papírrégiségeket.

Díjtalan kiszállítás, -értékbecslés! Készpénzfizetés!

Nyitva: hétfőtől-péntekig 10-18 óráig, szombat: 10-14 óráig.

Régiségek vétele: Szondi Galéria

Keresek nagyon magas áron kastélyok és kúriák berendezéséhez hajlított vagy egyenes vonalú titkosírókos szekrényt, komódot, vitrint, írőszekrényt, szalongarnitúrát és más bútorokat (intarziások előnyben). Továbbá régi festményeket, csillárokat, fa vagy bronzszobrokat, álló, fali vagy asztali órákat, nagyméretű tükröket, porcelán vitrintárgyakat, körpecsés ezüstműves Zsolnay tárgyakat, Kovács Margit kerámiákat, zsidó vallási kegytárgyakat, kiemelkedő napi áron esztétikus tárgyakat: pl. páros gyertyatartókat, cukordobozt, perselyeket, sószórákat, gyümölcstálakat, 12 személyes evőeszközökészletet, stb. Antik vagy drágakővel díszített ékszereket is vásárolok.

Hívjon bizalommal vagy jöjjön el hozzánk! Kiszállítás díjtalan.

A fenti tárgyak, illetve hagyatékok felvásárlása üzletünkben folyamatosan történik.

Üzletcímeink: Budapest, VI. Szondi u. 32.

Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-914, illetve: 302-5637

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 10.00 - 17.00.

Sortimental Ingatlan

I. kerületi lakások

Pálya utca-Mészáros utca sarok
Műemlék jellegű épület teljes felújítása és tetőterének beépítése során kialakuló lakások
leköthetők, 26 nm alapterülettől.

IRODA: 1141 Bp. ÖRS VEZÉR ÚTJA 24. TEL: 468-3010,
06-30-248-9748, 06-30-931-4978, 06-30-363-5729

www.sortimental.hu

A Harmónia Idősek Falva

Budapest közelében, a Harmónia Idősek Falvának korszerűen megépített házaiban szabad férőhelyek várják az önállóságukat megtartó és segítséget igénylő időseket.

Összkomfortos, egy, illetve kétszemélyes lakrészek választhatók, ahol a lakók részére teljes ellátást, ápolást-gondozást, orvosi felügyeletet, napi négyeszeri étkezést, takarítást, mosást, a szabadidő aktív eltöltését jól képzett szakembereink biztosítják.

A pihenést szolgálja a szép kert patakkal, szökőkúttal, sétánnyal, és a hobbikertészkedés lehetőségével. A Harmónia Idősek Falva Uszodáját mindenki igénybe veheti aki híve az egészséges életmódnak, vagy rehabilitációra van szüksége.

A Szivárvány Ház rendszerünk központi épülete, számos újtípusú szolgáltató egységgel, mint posta, cukrászda, fodrászat, internetes könyvtár, vegyesbolt, melyet lakóinkkal együtt a városban élők egyaránt igénybe vehetnek.

A Nefelejcs Ház olyan elkülönült egység, ahol fogyatékkal élő, valamint Alzheimer kórból szenvedő és demens idős emberek fogadására alkalmas. A bent élők biztonságáról és fokozottabb szakápolásáról speciálisan felkészült szakemberek gondoskodnak.

Érdeklődés és információ:

2230. Gyömrő, Táncsics M.u.2/a.
Tel.: (29) 530-150, (29) 530-153,
06(30) 231-1735

I. kerületi
Pauler utcában,
új építésű lakóház
földszintjén, utcai,
nagy kirakatos,
48 m²-es üzlethelyiség
tulajdonjoga
eladó.

Érdeklődni lehet:
Grinvest Kft.
Telefon: 312-6230

RÉGISÉGEK VÉTELE

Külföldi lakberendezők részére vásárolunk magas áron, helyszínen készpénzért!

Neves és ismeretlen külföldi ill. magyar festményeket.

Álló-, fali-, dísz-, zsebórákat: zeneszerkezetű, ütős, naptáras, többfunkciós órákért magas árat fizetünk!

Ezüst tárgyakat: cukor dobozt, szelencét, gyertyatartót, gyümölcstálát, 6 vagy 12 személyes evőeszközökészletet, kávé, teás garnitúrákat, díszkancsókat, sószórákat, régi ezüstműveket.

Antik Bútorokat: tabernáculomot, szekreteret, ruhásszekrényt, könyvszekrényt, vitrint, komódot, smizettet, játékasztalokat, varróasztalt, íróasztalt, szalon garnitúrákat, vitrindísz, lakberendezési tárgyakat, márvány, bronz, ón, réz, fa, kerámia, porcelán dísztárgyakat, körpecsés Zsolnay vázákat, kaspókat, állványokat, mellszobrokat, falitárgyakat, szecessziós, ezüstműves Zsolnay tárgyakat, csillárokat, perzsaszőnyeget, tükröket, falikarokat, lámpákat, varrógépet, zongorát.

Hagyatékok, gyűjtemények, lakásfelszámolások megvásárlásáért többet fizetünk!

Tel.: 280-3619; 06-209-326-495

Kiszállítás díjtalan! Hívja a megbízható partnert!

Ingatlan

**HILL-ESTATE
INGATLANIRODA**

1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképessé ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

Figyelem! Idősebb hölgygel, úrral életjáradékot, vagy eltartási szerződést kötnek, jómódú hölgy személyében. Tel.: 06-20-476-7144.

Budán eladó a Márvány utcában belső udvari, földszintes, 2 szobás, összkomfortos örökklakás. Ára: 12,5 Mio Ft. Érdeklődni az esti órákban a 3553-723-as telefonszámon lehet.

Vári, 85 m²-es, önkormányzati, emeleti lakásomat kisebb, 50-60 m² körüli vári önkormányzatra cserélném. Tel.: 06-30-273-1699.

XII. Mártonhegyi úton 61 m² + 12 m² terasz, kétszobás, I. emeleti, jó elosztású, étkezőkonyhás, panorámás, cirkós, D-K-Ny fekvésű lakás garázzsal, tárolóval 30 Mio Ft irányáron eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

I. kerületben, Márvány utcában 40 m²-es, III. emeleti, egy nagyszobás, alacsony rezsiű, felújított lakás liftes téglaházban eladó 14,5 Mio Ft-ért. Tel.: 06-20-941-6695.

XII. Városkúti úton 5 lakásos, kertés társasházban 86 m²-es, 4 szobás (külön bejáratúak) cirkós, erkélyes Dél-Keleti fekvésű lakás eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Krisztina krt. és Csaba utca sarkánál I. emeleti, liftes, 96 m²-es, 3,5 szoba hallos, cirkós, világos szép polgári lakás 26.5 Mio Ft-ért eladó. Rendelőnek és irodának rendkívül alkalmas. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

FLOTT INVEST INGATLANKÖZVE-TÍTŐ KFT. külföldi ügyfelei részére keres eladó és bérbeadó ingatlanokat. Megbízható ügyfelek, készpénzfizetési kondíciókkal! Munkatársaink várják hívását a **268-0764; 06-30-9519-350** telefonszámokon. E-mail: info@flottinvest.hu, 1056 Budapest, Belgrád rkp. 3-4.

Mészáros utcában 38 m²-es helyiség kiadó alagsorban, biztonságos, dupla kapu, víz-villany-fűtés, ablak a kerthez és utcára. Tel.: 06-30-425-2555.

Igényes eladó lakásokat keresek ügyfeleim részére az I., II., XII. kerületben. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Garázs kiadó az I. ker. Harkály utcában. Telefon az esti órákban: 3869-013.

I. ker. Tigris utcában 69 m²-es, háromszobás, I. emeleti, erkélyes, világos lakás, kertés társasházban eladó. Irányár: 27,8 Mio Ft. Tel.: 06-20-396-0278.

Budai Várban 3 szoba + hallos, I. emeleti, cirkófűtéses, világos, 100 m²-es lakás 60 Mio Ft-ért eladó! Tel.: 06-20-941-6695; 06-20-235-5859.

Vásárolnék 1-1,5 szobás, világos lakást, készpénzzel! Tel.: 06-20-941-6695; 06-20-235-5859.

XII. Trencsényi utcában többgenerációs, szélső sorház, kertkapcsolatos külön lakrészrel, garázzsal és beállóval 79 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Kiadó 10 m²-es, világos, önálló helyiség MOM parknál csendes, ügyfélforgalom nélküli tevékenységre. Tel.: 06-30-372-7107.

I. kerületben, a három éve épült Aladár utcai Zsolt udvarban eladó egy 4 szobás, 2 teraszos, 130 m²-es, VI. emeleti luxuslakás. 450 ezer Ft/m² + 2 db garázs 3,5 Mio Ft/db. Csodálatos belső-kert, 24 órás őrzés, panoráma. Tel.: 06-20-9342-820.

Krisztina körúton 5. emeleti, teraszos, fullextrán felújított, Vára panorámás, belső kertes, 135 m²-es lakás eladó. Irányár: 49 Mio Ft. Tel.: 06-20-444-8713.

IngSportArt Kft. teljes körű ügyinté- zéssel keres, kínál - lakásokat, irodá- kat, bérleményeket - Budán ill. belvá- rosban. 10 éves Németországi szak- mai tapasztalat, német-angol tár- gyalásszintű nyelvismeret. Teljes körű jogi ügyintézés. Tel.: 06-20-444- 8713; 00-49-179-8767-398.

Lakást, házat keresek a kerületben. Minden megoldás érdekel. Tel.: 06-30-406-1836.

Alkalmi kínálat! Dunai körpanorá- más, 80 m²-es, Dk-i tájolású, igényes, jó elrendezésű, erkélyes saroklakás a Bem rakparton. Tel.: 06-70-517-0790.

Keresek készpénzért 1-4 szobás, világos, jó elosztású örökklakást bel-Budán vagy zöldövezetben. Tel.: 06-20-3622-906; 3952-894.

II. Bem rakparton körpanorámás (Parlament, Gellért-hegy, budai Vár, Margit-sziget) 80 m²-es, igényes, emeleti örök- lakás 50 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-3622-906.

Zugliget, Árnas úton, 57 m²-es, 2 szobás, étkezőkonyhás, napos, déli fekvésű, első emeleti, teraszos, csendes örökklakás 23,7 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-3622-906.

XII. Béla király úton 80 m²-es, 3 szobás, félemeleti, világos, panorámás, fiataloknak való örökklakás, tetőtérasz használat 36 Mio Ft irányáron eladó. Tel.: 06-20-3622-906.

Keresek zöldövezetben, csendes utcában kettő (esetleg háromszintes), színvonalas kivitelezésű sorházat, házat I-II-XII. kerületben. Tel.: 3952-894; 06-20-3622-906.

Várnegyedbeli, 60 m²-es, 1 szobás, nagy étkezőkonyhás, földszinti (száraz), cirkófűtéses, önkormányzati lakás várfalon belül nagyobbra, illetve hasonlóra, tetőtér-beépítési lehetőséggel elcserélhető. Tel.: 06-70-2699-265.

„Zsolt-udvar”-ban kiadó 14 m²-es, új korszerű iroda. Ügynökség részére ideális. Tel.: 06-20-9433-211.

Rózsadombi 6 szobás, 3 szintes, 2 fürdőszobás, 112 m²-es sorházi lakás saját kerttel, kilátással a városra, önálló garázzsal 59 Mio Ft-ért tulajdonostól eladó. Tel.: Bányai 06-30-851-6949.

Várban 68 m²-es, 2 szoba hallos, I. emeleti, felújítandó, jó beosztású, sétányra panorámás lakás 26 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

II. Tárogtató úton háromlakásos 1990-ben épült villában I. emeleti, 138 m²-es, 1+2 szobás, étkezős, két fürdőszobás, felújított, cirkós, panorámás lakás 12 m² terasszal 55 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

I. Pala utcánál eladó felújítandó, emeleti, 2,5 szobás lakás. Ár megegyezés szerint. Tel.: 06-70-517-0790.

**BUDAI EGÉSZSÉGGKÖZPONT**

1126 Budapest, Nagy Jenő u. 8. Telefon: 489-5200; Fax: 489-5210; E-mail: info@bhc.hu; Web: www.bhc.hu

Szakorvosi ellátás kórházi háttérrel**✓ RÁKSZŰRÉS - SZŰRŐVIZSGÁLATOK**

Több szintű, kortól és nemtől függően összeállított, egyénre szabott **szűrővizsgálati programok.**

✓ ALAPELLÁTÁS

Új ellátási csomagunk keretében díjtalan **házi orvosi ellátás.**

✓ SZAKELLÁTÁS

Neves szakemberek, elegáns környezet, megbízható személyzet. Teljes körű **járóbeteg szakellátás** előzetes bejelentkezés alapján.

✓ ÁTALÁNYDÍJAS ELLÁTÁS

Havi minimális díjfizetés ellenében **teljes körű ellátás.**

✓ FOGLALKOZÁS-EGÉSZSÉGÜGY

Vállalatok számára **üzemorvosi ellátás** színvonalas környezetben, naprakész dokumentációval, statisztikai jelentésekkel.

✓ 24-ÓRÁS ORVOSI FORRÓDRÓT

Partnereinknek folyamatos elérhetőség, tanácsadás és **segítségnyújtás** éjjel-nappal a hét minden napján.

SPECIALITÁSAINKBÓL:

- **Gerincpanaszok** (derékfájás, nyakfájás) komplex kivizsgálása és kezelése.
- **Emlődiagnosztika** (mammográfia, emlő ultrahang) várakozás nélkül, eredmény 3 napon belül!
- **Vizelettartási zavarok szűrése** (inkontinencia). Változó kor vizeletési panaszainak kivizsgálása.
- **Rhinolight:** új, hatékony orvosi fényterápiás módszer a **szénanátha** okozta allergiás tünetek **kezelésére.**

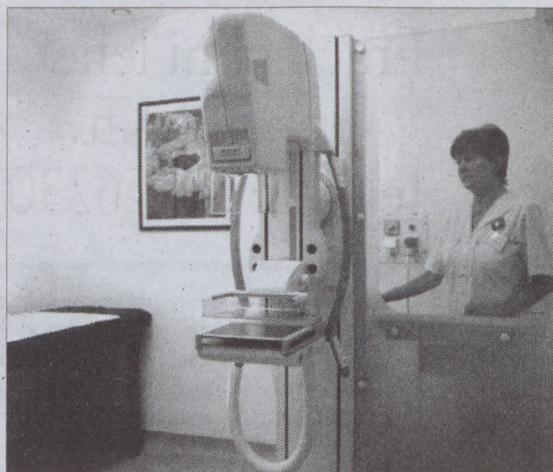
Fenti programjainkról kérje tájékoztatónkat!

Szolgáltatásainkról bővebben a www.bhc.hu honlapunkon tájékozódhat.

☎ 489-5200

Kérdéseire készséggel válaszolunk!

☎ 489-5200



I/A Budaligetén 1998-ban épült 220 m²-es, elegáns, igényes kivitelű ikerház fele dupla garázzsal, beépített konyhával, klímával, egyéb extrákkal 65 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Csipke úton 65 m²-es, kétszobás, cirkós, étkezős, erkélyes lakás kertés társasházban, kocsibeállási lehetőséggel 25 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Emeleti, világos örökklaszt keresek a Várban. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Várban 68, 71, 48 és 59 m²-es lakások eladó! Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Kiadó Pasarétné ötlakásos társasházban emeleti, panorámás, 3,5 szoba hallos, 130 m²-es, étkezőkonyhás, cirkós, frissen felújított kettősos gyönyörű lakás 200 ezer Ft/hó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

II. Ruthén utcában 1984-ben épült ötlakásos teraszházban 76 m²-es 1+2 szobás, kétszintes, beépített konyhás, felújított, kertkapcsolatos, igényes lakás garázzsal + 16 m² télikerttel 39,8 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Beépíthető tetőteret vagy lapostetőt vásárolnék készpénzért. Tel.: 06-20-214-6518; www.padlaster.hu.

Budán, Erzsébet hídnál, Dunára néző, négy szobás, bútorozott apartman tulajdonostól kiadó. Tel.: 06-30-251-4553; este: 275-7474.

10 ÉVE FOLYAMATOSAN MŰKÖDŐ ingatlaniroda keres-kínál eladó-kiadó ingatlanokat. Teljeskörű, gyors korrekciós ügyintézés. Tel.: 315-0031 www.amadex.hu.

I., Attila úton, mindenhez közel, csendes 55 nm-es, I. emeleti, gázfűtéses; felújítandó lakás 15,3 Mft-os irányáron sürgősen eladó. Telefon: 06-30-414-5278.

Garázs tulajdonjoga eladó a Csalogány utcában. Saját helyrajzi számmal és tulajdoni lappal rendelkező önálló helyiség. Védett parkolás és jó befektetés. Tel.: 06-30-552-8155.

Emeleti, világos, szép polgári eladó lakást keresek a Várban, vagy a környéken. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Szolgáltatás

***KÖLTÖZTETÉS OLCSON, SZAKSZERŰEN!** Legyen részese a Bauer-Teher tavaszi akciónak! Arainkat 10%-kal csökkentettük. Megrendelőink ingyenesen kaphatnak pótkocsit és előre kiszállított dobozokat. Bauer-Teher. Tel.: 281-1881.

Villanyzerelést, villanyfűtést garanciálisan javít régi iparos. Javításkor korábbi, balesetet okozható pontokat is bemérjük, dokumentáljuk. Tel.: 337-0338; 06-70-259-0089. Tessék megőrizni!

Villanyzerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás mester. Tel.: 246-9021; 06-20-9344-664. ELMŰ által minősített vállalkozás.

Pszichológiai, pszichoterápiás magánrendelés a Vár aljában (pánikbetegség, fóbiák, párkapcsolati problémák, étkezési zavarok, szorongásos-depresszív tünetek kezelése). Bejelentkezés: 06-20-434-4002.

Tévéjavítás helyszínen azonnal! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Dual, Schneider televíziók helyszíni javítása azonnal, villamosmérnök végzettséggel, garanciával! Tel.: 06-20-542-3529; 06-20-542-3586.

Üvegezés, tükönvágás, üvegcsiszolás. A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. ker. Szabó Ilonka u. 8. Tel.: 214-3616; 06-20-929-0897.

Könyvelés, adótanácsadás. Regisztrált könyvelő, Budapest XII. kerületben vállalja egyéni vállalkozók, Bt-k, Kft-k könyvelését, felelősségvállalással. Tel.: 06-20-9648-048; 200-5157.

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST TAPETÁZÁST TAKARÍTÁSSAL, parkettlerakást, parkettcsiszolást, parketta javítást, csempézést vállal kisiparos garanciával. Telefon: 202-2505, mobil: 06-30-251-2300.

Takarítás! Lépcsőház-takarítást vállalok. Nagy gyakorlatú, egyenletes minőségű munkát végzek. Tel.: 287-3912; 06-70-240-3478.

HOLIDAY BEACH BUDAPEST WELLNESS & CONFERENCE HOTEL**** Budapesten, a Római-parton, a Pirokka u. 3-5. alatt. Nyitás: 2004. július. Tel.: 436-7160; 436-7162.

Gyógymasszázs házhozmenettel! Izomletapadások kimasszírozása, svéd test-, arc- és talpmasszázs. Izületek ki-mozgatása mozgáspálya beszűkülése esetén. Tel.: 06-30-283-3314.

Korpásy István sebész főorvos rendel XII. ker. Németvölgyi út 30/a. Szerda: 16-20 óráig. Gyomor bélrendszeri panaszok teljes körű kivizsgálása tükörzéssel, kórházi háttérrel. Aranyerek műtét nélküli eltávolítása, bőrelváltozások kimetszése. Előjegyzés: 06-20-367-1165.

Televízió, videó, monitor, kamera, hi-fi, CD, DVD, microsütő gyors szerviz. Sony, Daewoo, LG, Panasonic típusok is. Tel.: 06-70-246-5049 hétvégén is hívható!

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagy-takarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfüggöny tisztítása. Tel.: 213-5133.

Kárpitos bútorfelújítást vállal asztalos, nádazás, gyékényezés munkával Takács Lakberendezés. Ingyenes felmérés, szállítás. Takács László, 1013 Bp. Feszty Á. u. 2. az alagsorban. Tel.: 214-8384; 06-30-950-5227.

Könyvelés, bevallások készítése társaságok, egyéni vállalkozók részére, bérszámfejtéssel, teljeskörű ügyintézővel. Tel./fax: 3758-734; 06-30-931-2894.

Lakatos: biztonsági-, elektromos zár, hevederzár, postaládazár, ablak- és garázsajtó zár, olajfék szerelése. Tel.: 356-57-77.

Mosógép, villanybojler, villanytűzhely, hőtárolós kályha megbízható javítása garanciával. I. kerületben díjtalan kiszállítás. Stelcer Zsolt háztartásigépező szerelő. Tel.: 208-4187; 06-20-419-1329.

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozás, fogfehérítés. **Mozgáskorlátozottakhoz kimegyek!** Egészségügyeseknek és tanároknak kedvezmény! Szükség esetén fogorvos is van! Tóthné Húvós Katalin fogtechnikus mester. 1013 Bp. Krisztina krt. 51. fszt. 1. Tel.: 06-30-222-3016.

Adás-vétel

Neves és ismeretlen festményeket, rajzokat, akvarelleket, képekereket, festői hagyatékot vásárolok! Nagy Ernő. Tel.: 325-6881; 06-20-965-9048.

Nagyházi Galéria és Aukciósház májusi árverésére felvesz kvalitásos ezüst tárgyakat, briliánsokat, drágaköveket, gyöngysorokat, ezüst, arany és platina ékszereket! 1055 Budapest, Balaton u. 8. Tel.: 475-6000; 475-2090.

Ötvenes-hatvanas évek bútorait, használati és dísz tárgyait készpénzért megvásárolom. Rédei Adam magángyűjtő. Tel.: 202-6631; 06-70-310-4445. E-mail: redai@mail-box.hu.

Kastélyok berendezéséhez külföldi magas áron készpénzért helyszínen fizetek. Vásárolok kisebb és nagyobb festményeket, antik bútorokat, biedermeier, empire, barokk szalagarnitúrákat, írószekereket, tabernákulumot, írókomódot, íróasztalt, vitrint, régi álló-, fal-, asztali-, díszórákat, ezüst tárgyakat, perzsaszőnyegeket, bronzszobrokat, porcelánokat, zongorát (hibásat is). Teljes hagyatékot első vevőként legmagasabb árat fizetem. Kiszállás értékbecsülés díjtalan. Tel.: 214-4850; 06-20-476-7144. Üzlet: II. ker. Szilágyi E. fasor 14-16.

Kieselbach Galéria vásárol restaurálatlan régi bútort, ezüstöt (hiánytalan evőeszközökészletet) keleti-szőnyeg, régi Zsolnay-tárgyakat, egyéb kvalitásos műtárgyakat. Telefon: 201-9348, 10.00-12.30 óráig és 14.00-16.00 óráig.

Miniatűr régiségbolt készpénzért vásárol antik bútort, festményt, ezüstöt, szőnyeg, dísz tárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

Szőnyegbecsüs vásárol régi keleti szőnyegeket, sérült állapotban is. Kiszállítás díjtalan. Tel.: 06-30-456-3938.

Oktatás

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgáltatásban! Tel.: 202-0521; 487-0224 13-tól 19 óráig, www.budairing.hu.

Francia oktatás, nyelvizsgára felkészítés, 10-14 évesek matematikakorrepetálása a Budagyöngyénél. Tel.: 394-5341; 06-20-571-7554.

Intim Torna® tanfolyamok a szégyenbetegségek megelőzésére és gyógyítására. A gáztömök erősítő gyakorlati személyre szabott, egyéni program alapján sajátíthatók el 10 órás tanfolyam keretében. Ruzsnák Tiborné. Tel.: 249-3185; 06-30/310-6994. www.sargavonal.hu/intimtorna.

Magyarból korrepetálók. Orosz nyelvet is tanítok! Tel.: 375-22-80; 06-30-297-30-36.

Budapesti 2. sz. Autósiskola! Tanfolyamok délelőtt, délután, hétvégén, Legrégibbi iskola, a legalacsonyabb árral. Kamatmentes részletfizetés, különböző akciók! Most 30.000 Ft-tal olcsóbban! Plusz 5.000 Ft ingyenes tankönyvet adunk! Félfogadás: 11-17 óráig Tel.: 201-2929, www.jogositvany.hu/hu/Internet/bp2.htm.

Angol és olasz társalgás anyanyelvi szinten, 2-3 személynek. Tel.: 06-20-332-4363.

Angoltanár vizsgákra felkészít. Tel.: 2137-520; 06-30-3438-351.

Cambridge Exams (FCE, CAE, CPE) with celtá qualified teacher in Vároki utca individuals, pairs, groups. Call: 06-70-254-0247 or write: flosonci@yahoo.com.

Hungarian for foreigners with lively and experienced teacher in Vároki street. Call: 06-70-254-0247 or write: flosonci@yahoo.com.

Vegyés

Személygépkocsival rendelkező I. kerületi lakost felvesszünk 6 órás gondnoki munkakörbe. Nyugdíjasok jelentkezését is várjuk. Érdeklődni: 489-7060-as telefonszámon Szénási Andrásnál.

Idősek Otthonába történő elhelyezésének teljes körű ügyintézése. Mobil: 06-30-9820-322; tel/fax: 303-2011.

Tánc, Önismeret, Személyiségfejlődés - egészség - közösség. Pszichológus és asszisztense csoportos tréningeket szervez felnőttek részére (tánc tudás nem szükséges). Kezdés május elején. 1013 Bp. Krisztina krt. 59/b. Információ: 06-30-373-4087.

Fényképes személyiségközpontú társkeresés zenés-táncos rendezvényekkel, kirándulásokkal minden korosztálynak. Tel.: 06-30-495-2284; 457-0644 (Patyí Éva).

Az Aviva Életbiztosító Rt. budapesti igazgatósága felvételt hirdet bankbiztosítási tanácsadó részére. A hat hónapos átképzés időszakára havi rendszeres jövedelmet biztosítunk. Felsőfokú vagy nagy szakmai gyakorlattal rendelkező középfokú pénzügyi végzettségű, értékesítési tapasztalattal rendelkező, középkorú személyek jelentkezését várjuk az alábbi telefonszámon: 225-2760 Litter István.

30 éves, rendezett életvitelű fiú megismerkedne független, hozzáillő lánnyal. Tel.: 06-20-5277-454; 17 óra után.

Üzlethelyiségembe társat keresek vagy kiadom. Bármilyen szakma, kereskedés érdekel. Batthyány térhez közel. Tel.: 06-30-569-2729.

Telefon-lelkigondozás

201-0011

Minden nap 17-21 óráig.

Várnegyed

A Budavári Önkormányzat lapja. Megjelenik kéthetente. Főszerkesztő: Sárvári Pap Gitta. Meg nem rendelt kéziratokat, fotókat nem örzünk meg és nem küldünk vissza! Tipográfia, nyomdai előkészítés: Halász Ferenc. Felelős kiadó: Budavári Önkormányzat Levélcím: 1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. Telefon: 458-3000/3020, telefax: 458-3081. E-mail: varnegyed@budavar.hu Nyomás: Apolló Nyomdaipari Kft. 1165 Budapest, Zsemlekes u. 25. Felelős vezető: Mózes Ferenc ügyvezető igazgató. A terjesztéssel kapcsolatos észrevételeiket bejelenthetik az ingyenes zöld számon (06-80-204-275) vagy közvetlenül Iványi Balázs terjesztési felelősnek a 06-20-320-8441-es telefonon.

Bp. II., Pasaréti út 122-124.

A volt Filmgyár területén, patinás villanegyedben,
jó közlekedésnél, új építésű társasházunkban
igényes polgári lakások

65 m²-től 222 m²-ig megvásárolhatók.



Információ: 1016 Bp., Gellérthegy u. 21.
Telefon: 489-5257, 212-2131, 212-2132
Fax: 214-1087

gyetvait@axelero.hu, www.gyetvaifiverek.hu

**GYETVAI
FIVÉREK**

Budapest frekventált részein azonnal költözhető irodahelyiségek kiadók vagy eladók

IX., Knézich u. 12. (576 m²)

I., Aladár u. 17. (130 m²)

I., Zsolt u. 4. (271 m²)

I., Mészáros u. 58/B (1300 m²)

I., Gellérthegy u. 21. (464 m²)

Egyedi ajánlatok és konstrukciók!

Információ: 1016 Bp., Gellérthegy u. 21.
Telefon: 489-5257, 212-2131, 212-2132
Fax: 214-1087

gyetvait@axelero.hu, www.gyetvaifiverek.hu

**GYETVAI
FIVÉREK**



PALLAS VAGYONVÉDELEM KFT.

Cégünk ügyeleti központja az I. Pauler u. 13. szám alatt működik.
Az Önök vagyónvédelmi rendszeréről érkező riasztásra
innen indul az intézkedő járőr csapat.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

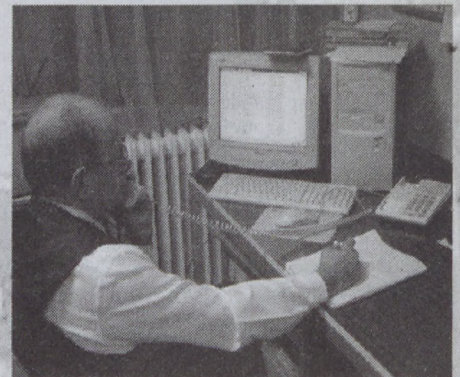
jelzések fogadása: behatolás, tűzjelzések, teszt jelek, nyitás/
zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés stb. járőr kiküldése,
helyszín biztosítása, mentők, tűzoltók értesítése.

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK:

meglévő riasztórendszerek bekötése, vagyónvédelmi rendszerek,
kül- és beltéri videókamerák telepítése, ingyenes felmérés és
árajánlat adás.

HÚSVÉTI AKCIÓ:

amennyiben most szerelteti be
a riasztóját, 6 hónap ingyenes
szolgáltatást biztosítunk!



Érdeklődni a PALLAS Vagyonvédelem Kft.

487-0460 és 06-20-914-6209, vagy

a 487-0461 (24 órás ügyeleti) telefonszámán lehet